

SAR

ΓΙΩΡΓΟΥ ΣΑΡΑΝΤΑΡΗ

Η ΠΑΡΟΥΣΙΑ
ΤΟΥ ΑΝΘΡΩΠΟΥ

ΕΚΔΟΣΗ "ΚΥΚΛΟΥ,"
ΑΘΗΝΑ — 1938

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΑ



SAR

ΓΙΩΡΓΟΥ ΣΑΡΑΝΤΑΡΗ

Η ΠΑΡΟΥΣΙΑ
ΤΟΥ ΑΝΘΡΩΠΟΥ

ΕΚΔΟΣΗ "ΚΥΚΛΟΥ,,

Α Θ Η Ν Α — 1 9 3 8

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΑΝ

ΤΟΥ ΙΔΙΟΥ

ΣΥΜΒΟΛΗ ΣΕ ΜΙΑ ΦΙΛΟΣΟΦΙΑ ΤΗΣ ΥΠΑΡΞΗΣ, Αθήνα, 1937

Copyright by G. Sarandaris, Athens, 1938.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΑ

ANTI ΠΡΟΛΟΓΟΥ

“Οπως ἔγραψα καὶ ἄλλοῦ « ὀνομάζω ἡδονή, τὴν ἀκέραια ζωὴν τοῦ ἀνθρώπου ». Ἐννοοῦσα κ' ἐννοῶ, τόν ἄνθρωπο - ἄτομο. Μὲ ἀφετηρία μιὰ τέτοια ἐννοια τῆς ἡδονῆς, ἐννοῶ « ἡδονισμόν » τὴν προσήλωση στὴν ἡδονή, τὴν ἐνατένιση τῆς ἡδονῆς σὰν μόνη πιθανὴ πηγὴ ἀλήθειας· ἐννοῶ ἐπίσης, τὴ γνώση τῆς ἡδονῆς, γιατὶ φυσικὰ καμμιὰ πίστη, ἔστω καὶ ύποτυπώδη, δὲ στρέφεται πρὸς τὴν ἡδονή, πρὸς τὸν ἄνθρωπο - ἄτομο, ποὺ διαρκεῖ τέτοιος. Γιὰ τὸ φιλόσιφο οἱ συνέπειες τοῦ ἡδονισμοῦ ἔξυπακούονται· ἂν καὶ στὴν προσήκουσα εὔκαιρία μήτε θὰ χάσει τὴν προσοχή, μήτε θὰ δειλιάσει νὰ τὶς ἀναφέρει.

Εἰπώθηκε συχνά, πὼς γενικὸς χαρακτήρας τοῦ περασμένου αἰῶνα, εἶναι ὁ ἄτομισμός, ὁ ύπερτροφικὸς ἄτομισμός. Ἀλλὰ τούτη εἶναι μιὰ διαπίστωση ἐξωτερική, μιὰ περιγραφὴ ἐνὸς ἀνθρώπου καὶ μιᾶς κοινωνίας ποὺ δὲ συνεπάγεται καμμιὰ εὐθύνη ἀγνάντια στὴν ἀλήθεια μήτε στὸν κρινόμενο μήτε στὸν κριτή. Τί σημαίνει ἄτομισμός, ύπερτροφικὸς ἄτομισμός σχετικὰ μὲ μιὰ ἀλήθεια ποὺ ὀφείλουμε νὰ κατακτήσουμε; Τίποτε ἡ σχεδὸν τίποτε· πάντως δὲ δηλώνει μήτε μιὰ πίστη μήτε μιὰν ἀμαρτία τοῦ ἀνθρώπου, δὲν ἀναφέρεται σὰν ὅριστικὴ λέξη καὶ ὅριστικὸνόημα σ' ἐκεῖνο τὸν ἄνθρωπο ποὺ σήμερα, καὶ πάντοτε, δημιουργεῖ τὸν πραγματικὸ πολιτισμό.

‘Ο δρος « ἄτομισμός », κατὰ τὴ γνώμη μου, χρήσιμα μπορεῖ ν' ἀντικατασταθεῖ μὲ τὸν δρο « ἡδονισμός » μὲ τὸ περιεχόμενο ποὺ διατύπωσα παραπάνω.

(’Απὸ μιὰ σειρὰ σκέψεων ποὺ δημοσίεψα στὸ τεῦχος τοῦ Σεπτέμβρη - ’Οκτώβρη 1937 τοῦ περιοδικοῦ «Μακεδονικὲς Ἡμέρες»)



ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ι

1 — Γιὰ δποιον προχωρεῖ ὑποστασιακὰ πιὸ ἔκει ἀπὸ τὸ ἄτομο, γιὰ δποιον δηλαδὴ ἐγκαταλείπει μὲ δλο τὸ εἶναι του καὶ μὲ δλη τὴ διάθεσή του στὴν ἀντοχή του πρὸς βίο, τὸ ἄτομο καὶ τὰ σύνορά του, τὴ γοητεία του καὶ τὴν ἐπιμονή του σὲ αὐταπάτη αὐτάρκειας, ξανοίγεται ἡ συγκεκριμένη, καὶ ὅχι ύπονοούμενη (βλέπε τὸ δεύτερο κεφ. τῆς μελέτης μου Συμβόλη σὲ μιὰ φιλοσοφία τῆς ὑπαρξης, ὅπου μιλῶ γιὰ τὴν πίστη ποὺ ύπονοεῖται), πίστη στὸν ἄνθρωπο, ποὺ εἶναι καὶ πίστη σὲ δλα τὰ ἄτομα, πίστη πώς ὁ ἄνθρωπος δὲ μπορεῖ νὰ χαθεῖ. Τότε, ὁ θάνατος; Γιὰ δποιον πιστεύει στὸν ἄνθρωπο ὁ θάνατος γίνεται ὁ θάνατος τοῦ ἄτομου, ὁ ἀναπότρεπτος μάλιστα θάνατος τοῦ ἄτομου, ἀναπότρεπτος γιὰ νὰ εἶναι ὅχι μόνο συγκεκριμένη ἀλλὰ καὶ ἀληθινὴ ἡ παρουσία τοῦ ἄνθρωπου.

Δὲν ἔχουμε μήτε μποροῦμε νὰ ἐπιτύχουμε τὴν παράσταση τῆς παρουσίας τοῦ ἄνθρωπου. 'Ο βίος μας μήτε κινεῖται μήτε ἐπιθυμεῖ νὰ κινηθεῖ ἀνάμεσα σὲ παραστάσεις καὶ σὲ ἔννοιες, ὅπως κάνουν λ. χ. ὁ Καρτέσιος, ὁ Κάντ, ὁ Σοπενάουερ κι ὁ Χέγκελ. Καταφέραμε ν' ἀπομακρυνθοῦμε ἀπὸ τὶς δικές τους ἀφετηρίες σκέψης· ὁ φιλόσοφος ἀναλύοντας τὴν ἐπαφή του μὲ τὸν ἔξωτερικὸ κόσμο ἀπαντᾶ πρῶτα τὴν αἰσθηση ύστερα τὴν παράσταση καὶ τελικὰ τὴν ἔννοια, ἀλλὰ τούτη ἡ πορεία ἀναφέρεται στὴ σχέση μου μὲ τὸν ἔξωτερικὸ κόσμο σὰν τούτη ἡ σχέση νὰ ύφίσταται ἀπόλυτα, δηλαδὴ χωρὶς ἀντίφαση, μέ τὸ κῦρος τῆς αἰωνιότητας, μόνη ἀπόλυτη σχέση. Δὲν εἴμαστε ὅμως ἀντίθετοι στὴν ἀντήληψη μιᾶς συστηματικῆς φιλοσοφίας· ἀπλῶς ἀρνούμαστε τὴ φιλοσοφία σὰ σύστημα ἔννοιῶν· τοῦτο δὲ σημαίνει πώς ἀρνούμαστε τὴ δυνατότητα μιᾶς συστηματικῆς φιλοσοφίας. 'Η παρουσία τοῦ ἄνθρωπου εἶναι ὁ σκοπὸς τῆς φιλοσοφίας· ἔνας σκοπὸς ποὺ δὲν ἀνέχεται στὴ συγκρότησή του μή-

τε παράσταση μήτε ἔννοια, δὲν ἀνέχεται δηλαδὴ νὰ βασιστεῖ πάνω στὴ γνωσιολογικὴ νοοτροπία, ἀπλῶς γιατὶ τούτη ἐπιβεβαιώνει τὴν πρώτη ἀνικανότητα πρὸς πλέρια πίστη, καὶ κατὰ συνέπεια τὴ δυσπιστία τοῦ ἀφελοῦς ἀτόμου.

2 — Ἡ ἴστορία εἶναι ἡ ἴστορία ἑνὸς ἀτόμου, ποὺ δέ ζεῖ πιὰ μὲ σ' ἄλλα ἄτομα, καὶ πάει νὰ γίνει ἀνθρωπος· ἑνὸς ἀτόμου ποὺ ἀκριβῶς γιατὶ δὲ ζεῖ πιὰ μὲ σ' ἄλλα ἄτομα, καθαρότερη παρουσιάζει σὲ μᾶς τοὺς ἐπίγειους — ἄτομα ποὺ δὲν εἴμαστε ποτὲ ἔνα καὶ μόνο ἄτομο, — ποὺ διψάμε πάντοτε γιὰ παραδείγματα, τὴν πορεία του (ποὺ καὶ δικῆ μας) πρὸς τὸν ἀνθρωπο· καθαρότερη, ὅχι ὅμως πιὸ εὔκολη· γιατὶ μιά, πάντοτε ἵδια στὴν ὑπερβατική της ἐκδήλωση, εἶναι ἡ πορεία τοῦ ἀτόμου πρὸς τὸν ἀνθρωπο. Ἡ πρόσδος ἔγκειται στὴν μεγαλύτερη «καθαρότητα»· ὁ πολιτισμὸς κάνει σαφέστερο τὸ χρέος τους στ' ἄτομα· ἀλλὰ τὸ χρέος παραμένει πάντοτε ἔνα καὶ τὸ ἵδιο.

3 — Ὁ ἀνθρωπος συμμετέχει τῆς γῆς σὰν ἡδονιστής, σὰν ἄτομο. Πεῖρα τῆς ζωῆς εἶναι ὁ ἔρωτας κι ὁ θάνατος, δηλαδὴ ἡ ἡδονή. Δὲν εἴμαστε γῆ παρὰ μὲ τὴν ἡδονή. Δὲ μπαινοβγαίνουμε στὶς δύο διαστάσεις τῆς γῆς, στὸ χρόνο καὶ τὸ χῶρο, παρὰ μὲ τὴν ἡδονή. Μονάχα μ' αὐτὴ ὑφίσταται δυνατότητα νὰ ἔξαντλήσουμε τὸ χρόνο καὶ τὸ χῶρο ποὺ ὁ Θεὸς μᾶς παρέχει, νὰ ποῦμε πώς ἔγκαταλείπουμε μὲ ἱκανοποίηση τὴ γῆ. Ἡ μεταβολή, δηλαδὴ ὁ ἀδιάκοπος φυσιολογικὸς θάνατος, εἶναι ἡ ἀνάγκη τῆς γῆς, καὶ δλάκερης τῆς φύσης· σὲ τούτην τὴν ἀνάγκη, γνωρίζοντας πώς εἶναι ἀνάγκη γνωρίζοντας ὅμως καὶ τὴ σημασία τοῦ ἀτόμου φέρνοντας μαζί μας τὸ αἰσθημα τῆς σημασίας τοῦ ἀτόμου, ὀφείλουμε νὰ ύποταχθοῦμε κ'έμεῖς.

4 — Ὁ χρόνος καὶ ὁ χῶρος, ὅπως εἶναι συνυφασμένοι μὲ τὴ γῆ (τόσο ποὺ τοὺς δνομάσαμε, οἱ δυὸ διαστάσεις τῆς γῆς), ἔτσι εἶναι συνυφασμένοι μὲ τὴ ζωὴ καὶ μὲ τὸ θάνατο, μὲ τὸ ἄτομο δηλαδὴ. Εἶναι κατὰ συνέπεια λογικὸ ὅταν ἀφήνουμε τὸ ἄτομο γιὰ τὸν ἀνθρωπο, ν' ἀφήνουμε μαζὶ μὲ τὸ ἄτομο, τὴ γῆ τὸ χρόνο καὶ τὸ χῶρο.

5 — Πιὸ πέρα ἀπὸ τὴ δική μας ζωὴ καὶ τὸ δικό μας θάνατο, ἀπὸ τὴ ζωὴ καὶ τὸ θάνατο τοῦ κάθε ἀτόμου, δὲν

ύφιστανται ὁ χρόνος καὶ ὁ χῶρος. Χρειάζεται γιὰ νὰ φιλοσοφήσουμε, νὰ πείσουμε τὴν δρασή μας νὰ μὴ βλέπει πολλὰ ἄτομα ἀλλὰ ἔνα ἄτομο, καὶ νὰ μὴν ὄραματιζόμαστε πολλοὺς ἀνθρώπους ἀλλὰ ἔναν ἀνθρωπο. Ἀλλοιῶς ἡ πορεία τῆς πραγματικότητας χάνεται μπροστά μας, καὶ μονάχα λέγοντας ψέματα ύποστηρίζουμε πώς καταλαβαίνουμε. Ἐπὸ τὴν ἄποψη τῆς ὑπαρξης πάντοτε προσωρινὰ ύφιστανται τὰ ἄτομα.

6 — Τὸ ἄτομο δὲν κινεῖται ἀναγκαῖα μέσα στὴν ἀναγκαιότητα τοῦ ἀπόλυτου· τὸ ἄτομο, σάν ἄτομο, σὰν ἀπλὴ αὐτογνωσία, δὲ μπορεῖ νὰ προστατέψει τὴν ἐνότητά του. Τούτη εἶναι προσωρινὴ ἀν δὲν μεταβληθεῖ σ' ἐνότητα ὑπαρξης· ἔτσι ἀπαράλλαχτα ὅπως ὅταν λέμε ὅτι τὸ ἄτομο θὰ πεθάνει, ἀν δὲ γίνει ἀνθρωπος. Τὸ ἄτομο εἶναι ἐκτεθειμένο στὴν τύχη, ποὺ δὲν εἶναι ἡ ἀνυπαρξία ἀλλὰ ὅτι περιβάλλει τὸ ἄτομο, ἡ ἀτμόσφαιρα ὅπου τὸ ἄτομο κινεῖται. Ἀτμόσφαιρα, ποὺ εἶναι ἀδύνατο ἐμεῖς νὰ γεμίσουμε τόσο μὲ ἀναγκαιότητα, ὥστε ν' ἀποκλειστεῖ ἡ πρωτοβουλία τοῦ ἀτόμου, προπάντων ἡ πρωτοβουλία τοῦ ἀτόμου νὰ διαλέξει σὰν ἔργο τὸ φθαρτὸ ἐαυτό του ἢ τὸν ἀνθρωπο. Γιὰ τὴν ἔρευνα τῆς τύχης τοῦ ἀτόμου ἐπαρκοῦν (ὅχι δμως γιὰ νὰ ἐξαντληθεῖ ἡ τύχη . . .) οἱ φυσικὲς ἐπιστῆμες, ὁ φιλόσοφος ἀσχολεῖται μονάχα μὲ τὴν ἀνὰγκη τῆς σχέσης ἄτομο - ἀνθρωπος, γιατὶ κρίνει πώς ἡ τύχη δὲ μπορεῖ νὰ ἐπηρεάσει τὴν πορεία ἐκείνης τῆς σχέσης, ὅταν ἡ πίστη καλύπτει τὸ ἄτομο.

7 — Ἡ σχέση τοῦ κάθε ἀτόμου πρὸς τὸ ἄλλο ἄτομο μπορεῖ νὰ εἶναι τυχαία ἢ ἀναγκαία. Τυχαία εἶναι ὅταν δὲν ἐπακολουθεῖ ἡ σχέση μὲ τὸν ἀνθρωπο.

8 — Δὲ θέλω μονάχα ἐγὼ νὰ καταλαβαίνω! Δὲ θέλω μονάχα ἐγὼ ν' ἀγγίζω τὴν ἀλήθεια! — εἶναι ἡ κραυγὴ ἐκείνου ποὺ παύει νὰ αἰσθάνεται σὰν ἄτομο.

9 — Τὸ πρόσωπο, ἡ ἐγκόσμια περηφάνεια τοῦ ἀτόμου. Δὲ βλάπτει ἡ τέτοια περηφάνεια, ἀλλὰ ὅταν εἶναι προσωρινή· ὅταν εἶναι ἔνα νεανικὸ σφρῆγος ποὺ ἀρμόζει στὸ ἄτομο, ἀλλὰ μαζί του θυσιάζεται σὰν ἔρθει ἡ ὥρα.

10 — Ἡ μόνη ἀπόλυτη ἀναγκαία σχέση τοῦ ἀτόμου εἶναι κείνη μὲ τὸν ἀνθρωπο. Προσωρινὰ (διαλεχτικά, ἀν

θέλετε) τὸ ἄτομο ἔχει μιὰ ἀναγκαίᾳ σχέση μὲ ἄλλο ἄτομο, ἀλλὰ τοῦτο γιατὶ στὴν μοναξιὰ δὲ μπορεῖ ν' ἀποκτήσει ἀκεραιότητα, τοῦ χρειάζεται ἀκόμα καὶ γιὰ νὰ συλλάβει τὴν ἀδιαίρετη ύπόστασή του γιὰ νὰ κερδίσει τὴν ἐνότητά του ἀνάμεσα στὴ ζωὴ καὶ στὸ θάνατο, ἡ ἀγάπη πρὸς τὸ διπλανὸ τούλαχιστο σὰ στοιχειώδης πίστη στὴν ύπόσταση τῶν ἄλλων ἀτόμων. Ἀπὸ τὴν ἀποψῆ τούτη ὁ ἔρωτας δείχνεται (καὶ εἶναι μέσα στὴν οἰκονομία τοῦ βίου) ἡ ἀφετηρία τῆς κοινωνίας, ποὺ εἴταν ἵσαμε σήμερα καὶ θὰ παραμείνει τίποτε περισσότερο ἀπὸ κοινωνία ἀτόμων. Λέω «ὁ ἔρωτας» καὶ ὅχι «ἡ ἀγάπη» γιατὶ ξεκινάω πιά ἀπὸ τὴ φυσιολογία, ἀπὸ τὴν πρώτη ἀρχικὴ μοῖρα τοῦ ἀτόμου.

11 — ‘Η σχέση ἀτόμου πρὸς ἄτομο εἶναι σχέση βίου καὶ δὲ βγαίνει ἀπὸ τὸν κύκλο τῆς ἡδονῆς, ἐφ' ὅσον τὸ ἄτομο δὲν ἐγκαταλείπει τὴ φύση του. Φύση εἶναι στὸ ἀποτέλεσμα τὸ ἄτομο σὰν ἀπλὸ μεμονομένο ἄτομο, φύση εἶναι καὶ ἡ κοινωνία τῶν ἀτόμων, ὅταν ὕστερα ἀπὸ τὴ σχέση τοῦ ἐνὸς προσώπου μὲ τὸ ἄλλο, ξαναεπιστρέφουμε στὸ γεγονὸς τῶν ἀδιαίρετων μὰ χωριστῶν ἀτόμων. Τότε — μὲ τὴν πολλαπλότητα τῶν ἀτόμων, μὲ τὴν ἐπιμονὴ τους στὴν αὐταπάτη τῆς αὐτάρκειας — ἐξακολουθεῖ νὰ ἴσχύει σὰν πραγματικότητα ἡ τύχη· καὶ ἡ σχέση τοῦ ἀτόμου πρὸς τὸν ἄνθρωπο, ἀντὶ νὰ πλησιάζει ἀπομακραίνεται. Κάθε ἄτομο βλέπει τὸ φῶς στὸν κόσμο τῆς τύχης, γιατὶ ἡ φύση δὲν εἶναι τίποτε ἄλλο παρὰ τύχη ποὺ ἐπιμένει στὴν ἄρνηση τῆς ἀλήθειας· κάθε ἄτομο ποὺ ὕστερα ἀπὸ τὴ σχέση του μὲ τ' ἄλλα ἄτομα ύποστηρίζει τὴν περηφάνειά του σὰν ἄτομο, ζεῖ ἀκόμα ὅπως τὸ νήπιο στὸν κόσμο τῆς τύχης, ἀλλὰ ἀμαρτάνει, γιατὶ ἡ σχέση τοῦ ἀτόμου μὲ τ' ἄτομα παρεῖχε κιόλας τὴν εὔκαιρία νὰ ὑπάρξει ὁ ἄνθρωπος.

12 — ‘Η σχέση τοῦ ἀτόμου μὲ τ' ἄτομα παρέχει τὴν εὔκαιρία νὰ ὑπάρξει ὁ ἄνθρωπος. ‘Η διμιλία, θεωρούμενη στὴν καθαρότητά της, εἶναι ἀφαίρεση τοῦ ἀτόμου ἀπὸ τὴ φύση του· εἶναι κιόλας, σὰν οὐσία ἀπόλυτα ἄσχετη πρὸς τὴν τύχη, ἡ πρώτη (ἔστω μεταφορική) θέση τοῦ ἀνθρώπου. ‘Η διμιλία βγαίνει ἀπὸ τὸ ἄτομο, ἀλλὰ δὲν

ἀνήκει στὸ ἄτομο· τὸ φαινόμενο καὶ τὸ γεγονός ποὺ εἰναι κοινὴ σ' ὅλα τ' ἄτομα, πρέπει νὰ μᾶς κάνει προσεχτικούς. Ἡ ποιότητα τοῦ ἄτόμου εἶναι τέτοια, πῶς δὲ τι δὲ μπορεῖ νὰ κρύψει στὸ γῆρο τοῦ ἐγώ του, δὲν εἶναι κτῆμα του· τὸ ἄτομο μπορεῖ νὰ φυλάξει τὸ θάνατό του ἵσως τὸν ἔρωτά του ὅχι ὅμως τὴν ὁμιλία του. Τὸ ἄτομο ποὺ δὲ θὰ μιλήσει, δὲ θὰ πιστέψει στὸν ἑαυτό του, ἢ θὰ πεθάνει χωρὶς νὰ πιστέψει στὸν ἑαυτό του. Γι' αὐτὸ ἡ ὁμιλία δηλώνει στὸ ἄτομο τὸν ἐνυπάρχοντα ἄνθρωπο, ἀποδείχνει τὴ δυνατότητα τῆς κατάφασης τοῦ ἀνθρώπου.

Τέτοια εἶναι ἡ ἀποστολὴ τῆς ὁμιλίας, ποὺ τὸ ἀνεπιυγμένο ἄτομο ὅταν τὴ διαισθάνεται ἀλλὰ δὲν κατορθώνει νὰ ὑποταχτεῖ στὸ χρέος ποὺ ἀπὸ κείνη ἀπορρέει, ἀντὶ νὰ ἐκδηλωθεῖ στ' ἄλλα ἄτομα μὲ τὴν ὁμιλία ὅπως συνήθιζε νὰ κάμει τότε ποὺ δὲν ὑποπτεύονταν τὴ σημασία της, τώρα προσπαθεῖ νὰ πεῖ ψέματα μιλώντας, γιὰ νὰ μὴν ἐπιτρέψει νὰ διεισδύσουν στὸν ἑαυτό του! Στὴν περίπτωση τούτη ἡ ὁμιλία χαρίζει ἐνα δόπλο στὸ ἄτομο, ποὺ τὸ ἄτομο τελικὰ χρησιμοποιεῖ ἐνάντια στὸν ἕδιο τὸν ἑαυτό του· ἡ ὁμιλία, ἀν καὶ τοῦτο δὲν ἀρμόζει στὴν ἀλήθειά της, γίνεται ἀφορμὴ μιᾶς διαστροφῆς τοῦ ἄτόμου, μιᾶς πονεμένης λαγνείας, μιᾶς μοναξιᾶς.

13 — Ὁ προορισμὸς τῆς ὁμιλίας δὲ μπορεῖ νὰ εἶναι θνητός. "Οταν τὸ ἄτομο ὁμιλεῖ εἰλικρινά, καὶ ἀφοσιώνεται στὸ λόγο μὲ τὸν πόθο ν' ἀπολυτοποιηθεῖ, τότε μήτε στοχάζεται ν' ἀναζητήσει ἔξω ἀπὸ τὸν ἑαυτό του τὴν πηγὴ τῆς φωνῆς του, μήτε τὴ φωνή του χωρίζει ἀπὸ τὸν ἑαυτό του· ὅταν τὸ ἄτομο γίνεται ἄνθρωπος, ἡ ὁμιλία βρίσκεται ἄρρηκτα συνυφασμένη μὲ τὴν παρουσία τοῦ ἀνθρώπου. Ἡ ὁμιλία ποὺ δὲν παθαίνει ἀφαίρεση εἶναι ἡ χώρα τοῦ ἀνθρώπου, ἡ χώρα ποὺ ὁ ἄνθρωπος δὲ μπορεῖ νὰ ἐγκαταλείψει. Σκέψου τὴν ὁμιλία πυκνὴ σὰν τὸν οὐρανό, γιὰ νὰ μὴ σοῦ διαφύγει ὅποια μέλλουσα ἀποκάλυψή της!"

14 — Τὸ ἄτομο ποὺ ὁμιλεῖ, καὶ δὲν κρύβει δὲν ὑπονοεῖ δὲν προφυλάσσει τίποτε πίσω ἀπὸ τὰ λόγια του, τὸ ἄτομο ἐκεῖνο ξανοίγεται πρὸς τὴν ὑπαρξη. "Αν ἔξελειπε ὁ συμβατικός, κι ἀνάμικτος μ' ἐκείνη τὴν πολλὴ

ψευτιά ποὺ ἀπὸ τὴν τύχη προέρχεται, χσρακτήρας τῆς ὁμιλίας· ἀν ἡ ἴδια ὁμιλία ἔπαυε νὰ ὑφίσταται ἀδρανής· τότε δὲ θὰ μποροῦσε παρὰ νὰ γίνει ἡ ἐξωτερική ἐκδήλωση τῆς ὕπαρξης, ἡ μόνη ἐκδήλωση τῆς ὕπαρξης ποὺ φτάνει ἵσαμε τὴ φύση, καὶ ποὺ μπορεῖ γιὰ τὸν ἴδιο ἄνθρωπον ἀποτελέσει θέαμα ὅπως θέαμα ἀποτελοῦσε γιὰ τὸ ἄτομο ἡ φύση. Βέβαια ὁ ἄνθρωπος ποὺ ὁμιλεῖ δὲ θὰ ἔχει θέαμα τὴν ὁμιλία του, ἀλλὰ μονάχα θὰ ὁμιλεῖ· θὰ μπορεῖ ὅμως νὰ θυμάται σὰ θέαμα τὴν ὁμιλία του, μιὰ θύμηση χωρὶς κόπο, γιατὶ ἡ ὁμιλία δὲ θὰ εἶναι παρελθόν, ἀλλὰ παρόν.

15 — Δὲ μπορῶ νὰ δώσω τὴν ἔννοια τοῦ ἀνθρώπου, γιατὶ ὁ ἄνθρωπος δὲν εἶναι γιὰ τὸ ἄτομο πραγματικότητα, ἀλλὰ ἴδανικὸ καὶ πίστη πλέρια. Εἶμαι ἄτομο, καὶ μονάχα μὲ τὴν ἐξέταση τοῦ ἀτόμου καὶ τὸ σταμάτημά του στὰ σύνορα τοῦ ἀπόλυτου, καὶ μὲ τὴν πίστη, μπορῶ νὰ φτάσω στὸν ἄνθρωπο. ‘Ο φιλόσοφος ὀφείλει νὰ πεισθεῖ πὼς εἶναι ἀδύνατο νὰ δοθεῖ ἡ ἔννοια τοῦ ἀνθρώπου, ἀλλὰ συνάμα νὰ πιστέψει στὸν ἄνθρωπο· νὰ πεισθεῖ πὼς ἀντικείμενο τῆς φιλοσοφίας εἶναι τὸ ἄτομο, καὶ πὼς ἡ σχέση ἄτομο - ἄνθρωπος εἶναι τὸ θέμα τῆς φιλοσοφίας.

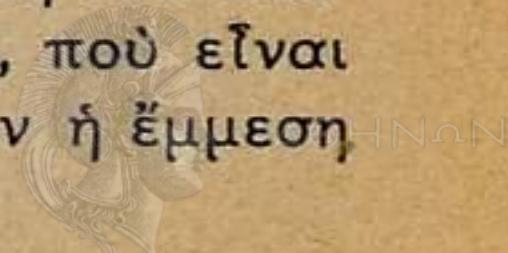
16 — Οἱ ἔννοιες Ἀνατολὴ καὶ Δύση θὰ φανοῦν σιγά-σιγὰ ἀοριστίες, ἀκόμα κι ἀπὸ μιὰ ἀποψη πολιτική. Δὲ θὰ ἀντικρύζουμε πιὰ στὸ μέλλον ἄτομα Εὐρωπαϊκὰ καὶ ὅχι Εὐρωπαϊκά, ἄτομα τῆς Δύσης καὶ ἄλλα τῆς Ἀνατολῆς (ἡ κάποια ἐκείνη γνώση ποὺ σήμερα δανείζεται κανεὶς ἀπὸ τὴ γεωγραφία, προστατεύει μιὰ γενικὴ ἀβεβαιότητα πάνω στὰ πιὸ σοβαρὰ ζητήματα). Θὰ ὑφίσταται μονάχα ὁ χωρισμὸς ἀνάμεσα σὲ ἄτομα (καὶ λαούς) ποὺ πιστεύουν, καὶ σὲ ἄλλα ποὺ δὲν πιστεύουν· οἱ πιστεύοντες (ἄτομα καὶ λαοὶ) ἀναγκαῖα θὰ περάσουν ἀπὸ τὴ δοκιμασία τοῦ Χριστιανισμοῦ, καὶ θὰ πιστέψουν στὸν μόνο Θεάνθρωπο, στὸ Χριστό· οἱ ἀπιστοὶ μὲ ψέματα θ' ἀμύνονται, μά, ὅπως εὔκολα κατανοεῖται, ὅσο θ' αὐξάνει ὁ πολιτισμός, μιὰ τέτοια ἀμυνα θὰ γίνεται πιὸ χαλαρή, σὰν ἀντίδραση ποὺ χάνει τὴν ἔντασή της γιατὶ δὲν ἀνταποκρίνεται σὲ καμμιὰ ἀπαίτηση τῆς πραγματικότητας, καὶ μονάχα συντηρεῖται

μὲ τὴν τροφὴ ποὺ λαβαίνει ἀπὸ τὴν ἀσθένεια (ἔμφυτη, ἀν καὶ τυχαία ἀσθένεια) τῆς ζωώδικης δικῆς μας φύσης.

17 — "Ολοι οἱ λαοὶ τῆς γῆς πρέπει νὰ βοηθήσουν τὸ ἄτομο νὰ γίνει ἄνθρωπος· ἀν δὲν ἀπουσιάσει κανεὶς (ύποθέτουμε κάτι τὸ ἀδύνατο τούλαχιστο στὴ σημερινὴ ἴστορικὴ στιγμή), τότε τὸ ἔργο, ἀν ὅχι εὔκολο (πράμα ποὺ ἄλλωστε δὲν πρέπει νὰ μᾶς ἐνδιαφέρει), πάντως ἔπειται φυσιολογικῶς, μὲ σαφήνεια· ἀν ἀπουσιάσει κάποιος ἢ πολλοὶ (καὶ τοῦτο μᾶλλον συμβαίνει ἀπὸ καταβολῆς κόσμου), οἱ ύπόλοιποι ὀφείλουν νὰ συμπληρώσουν τὸ κενὸ προσπαθώντας τὴν πεῖρα ἀτόμου τῶν ἄλλων λαῶν νὰ ἐπαναλάβουν στὴ δική τους ζωή, καὶ τὸν κίνδυνο ποὺ ἔκείνη ἢ πεῖρα φέρνει μαζί της, νὰ διατρέξουν ὅπως διατρέχουν τὸν κίνδυνο τῆς δικῆς τους ἀτομικῆς ύπόστασης, τοῦ δικοῦ τους ἐπίγειου προσώπου.

18 — Πῶς νὰ δοῦμε, πῶς νὰ κατανοήσουμε τὸν ἄνθρωπο, νὰ τὸν περιλάβουμε στὸ γῆρο τῆς δικῆς μας ύποστασης, ὅχι μονάχα σὰν ἴδαινικὸ ἄλλα καὶ σὰν παρουσία, ἐφ' ὅσο δὲν ἀγκαλιάζουμε ὅλους τοὺς λαοὺς τῆς γῆς, ἐφ' ὅσον τόσοι λαοὶ μᾶς εἶναι ἀκόμα ὀλότελα ξένοι; Γιατὶ δὲν τολμοῦμε νὰ ὁμολογήσουμε, πῶς ὅταν δὲ γνωρίσαμε ὅλους τοὺς λαοὺς τῆς γῆς, μήτε τὴ γῆ γνωρίσαμε τόσο, ὅστε νὰ μποροῦμε νὰ τὴν ἀφήσουμε χωρὶς παράπονο, χωρὶς τὸ αἴσθημα ποὺ δὲν πληρώσαμε ὅλο μας τὸ χρέος σὰν ἄτομα;

19 — Μονάχα τὸ ἄτομο πρέπει νὰ φοβᾶται τὸ θάνατο, γιατὶ μονάχα γιὰ τὸ ἄτομο ὁ θάνατος ἀποτελεῖ ἄρνηση μιᾶς ύπόστασης. Ἡ φύση, ἀν δὲ γίνει ἄτομο, δὲ μπορεῖ νὰ γνωρίσει συγκεκριμένα τὸ θάνατο, γιατὶ αὐτὸς δὲν εἶναι κατὰ σύμπτωση ἄρνηση τῆς φύσης, ἀλλὰ εἶναι κατὰ σύμπτωση ἄρνηση τοῦ ἀτόμου. Ἀναγκαῖα (σχετικὰ μὲ τὸ ἀπόλυτο δηλαδή) ὁ θάνατος εἶναι μιὰ μορφὴ τῆς ἡδονῆς, εἶναι δηλαδὴ συνυφασμένος ἄρρηκτα μὲ τὴν ύπόσταση τοῦ ἀτόμου, γίνεται δμως, ὅταν ἀφαιρεθεῖ ἀπὸ τὸν ἔρωτα καὶ γενικὰ ἀπὸ τὴν προσοχὴ τοῦ ἀτόμου, καὶ θεωρηθεῖ καθαυτὸ θάνατος, κατὰ σύμπτωση ἄρνηση τοῦ ἀτόμου. Πάντως δὲν ἀναφέρεται ἄμεσα στὴ φύση, ποὺ εἶναι ἄσχετη κυριολεκτικὰ πρὸς τὸ θάνατο, ^{καὶ} ἐφ' ὅσον ἡ ἔμμεση



σχέση δὲν ἔνδιαφέρει τὸ φιλόσοφο, γιατὶ δὲν μετέχει ἀναντικατάστατη στὴν ἀναζήτηση τῆς ἀλήθειας.

20 — Δὲν εἴμαστε ἄτομα, δὲν εἴμαστε πρόσωπα κατὰ μιὰ σημασία συμβολικὴ καὶ πραγματική, παρὰ ὅστερα ἀπὸ τὴν πεῖρα τῆς ἡδονῆς, παρὰ ὅστερα δηλαδὴ ἀπὸ τὴν πεῖρα τοῦ ἔρωτα καὶ τοῦ θανάτου. Ἀλλὰ τί εἴμαστε πρῶτα ἀπὸ τὴν ἡδονή; Πρῶτα ἀπὸ τὴν ἡδονὴ εἴμαστε φύση· ὁ πόθος μας πρὸς τὴν ἡδονὴ εἶναι, ἀκόμα καὶ ψυχολογικά, πόθος νὰ διακριθοῦμε ἀπὸ τὴ φύση, νὰ γευτοῦμε συγκεντρωμένο τὸ σῶμα τῆς πραγματικότητας· ἡ φύση βρίσκεται τόσο μακρὺ ἀπὸ τὴν ὑπαρξη, ποὺ δὲ χωρίζει ὑπαρξη ἀπὸ εἶναι, αἰωνιότητα ἀπὸ χρόνο, ἀναγκαῖο καὶ ἀπόλυτο ἀπὸ τυχαῖο καὶ σχετικό, ἀλήθεια ἀπὸ ψέμα· ἡ φύση ἐπιθυμεῖ ἔνστιχτωδῶς μονάχα τὴν μόνην κατάσταση ποὺ ἀνοίγει τὴ δυνατότητα τῆς ὑπαρξῆς τῆς αἰωνιότητας τῆς ἀναγκαιότητας τοῦ ἀπόλυτου καὶ τῆς ἀλήθειας, καὶ τέτοια κατάσταση εἶναι ἐκείνη τοῦ ἄτομου. Καὶ δρόμος πρὸς τὸ ἄτομο ἡ ἡδονή.

21 — Ἡ θέση τῆς γνώσης, ὅταν πάνω σ' αὐτὴ βασίζεται τὸ οἰκοδόμημα μιᾶς κοσμοθεωρίας καὶ μιᾶς βιοθεωρίας, ὅταν διὰ μέσου αὐτῆς στερεώνεται ἡ περηφάνεια καὶ ἡ φιλοδοξία ἀνεξαρτησίας τοῦ ἐγώ, εἶναι ἡ θέση τοῦ ἄτομου ποὺ ἐπιμένη στὴν ἡδονή, εἶναι δηλαδὴ ἡ θέση τοῦ ἡδονιστῆ. Ὁ ἡδονιστὴς δὲ θέλει νὰ προχωρήσει πιὸ ἐκεῖ ἀπὸ τὴ δική του ζωὴ καὶ ὑπόσταση· γιὰ τοῦτο κρίνει πὼς μὲ ἀμεροληψία (καὶ βέβαια μὲ ἀμεροληψία, ἀλλὰ μ' ἐκείνη τοῦ ἀδιάφορου), μπορεῖ ν' ἀτενίσει τὰ πράματα, καὶ τ' ἄλλα ἄτομα. Ἀλλὰ ὁ ἡδονιστὴς δὲν τρέφει αὐθόρμητη συμπάθεια πρὸς τίποτε ἔξω ἀπ' τὴν ὑπόστασή του, γιατὶ δὲν πιστεύει πιὸ πέρα ἀπ' τὸν κύκλο τῆς ζωῆς του. Ὁ ἡδονιστὴς εἶναι τὸ ἄτομο ποὺ πεθαίνει ἄτομο· εἶναι τὸ ὃν ποὺ δὲ βρίσκει πιὰ ἔνα μεταφυσικὸ σκοπὸ ποὺ νὰ τοῦ ταιριάζει· εἶναι ἡ φύση ἐκείνη ποὺ ἐκτέλεσε τὸν προορισμό της ἀφοῦ γίνηκε ἄτομο.

22 — Ἡ γνώση δηλώνει τὴν ἀμεροληψία τοῦ ἡδονιστῆ, καὶ ταυτόχρονα τὰ ὅρια τῆς ἡθικῆς του. Ἐφ' ὅσον ὑφίσταται ἔνα ἀπόλυτο ποὺ δὲ μπορῶ νὰ κάνω ὀλάκερο δικό μου — τέτοια ἡ πορεία τοῦ λόγου τοῦ ἡδονιστῆ —, ἡ

καλύτερή μου πράξη είναι έκείνη που μὲ φέρνει πιὸ σιμὰ στὴν κατάκτησή του· ἀλλὰ τό ἀπόλυτο γιὰ τὸν ἡδονιστὴ διαρκεῖ πάντοτε ἔξω ἀπ' τὸν ἑαυτό του, ἀκόμα κι ὅταν ὁ ἕδιος γδύνεται ἀπὸ τὸν κύριο ἡδονισμό του, καὶ γίνεται ἐγὼ τῆς γνώσης. 'Ο ἡδονιστὴς νομίζει πῶς στενεύοντας τὸν ἑαυτό του, περιορίζοντας τὴν πράξη (ἐννοῶ τὴν πράξη που ἀφορᾶ μιὰ συνολικὴ πραγματικότητα) σὲ γνώση καὶ τὸ ἐγὼ σ' ἐγὼ τῆς γνώσης, φτάνει σ' ἕνα ἀπόλυτο που είναι καὶ ζωὴ του καὶ δημιουργία του, ἀλλὰ ἀπατᾶται, γιατὶ τὸ ἀπόλυτο μιᾶς πρωταρχικῆς σχέσης ὑποκειμένου - ἀντικειμένου, σὰν τεθεῖ δὲν ἀναιρεῖται ὕστερα (ὅπως ἔδειξα στὸ πρῶτο κεφ. τῆς μελέτης μου Συμβολὴ κ. τ. λ.). Τὸ ἐγὼ τῆς γνώσης δέχεται τὸ ἀντικείμενο (μιὰ πραγματικότητα θεωρούμενη ἔξωτερη σχετικὰ πρὸς τὸ ἕδιο ἐγὼ τῆς γνώσης, καὶ πρὸς τὸ κάθε ἄτομο που ὑποτίθεται ἀπλὸ καὶ συνολικὸ ἐγὼ τῆς γνώσης)· καὶ θέτοντας τὸ ἀπόλυτο στὴ σχέση ὑποκειμένου - ἀντικειμένου, παραδέχεται τελικὰ δυὸ πραγματικότητες, τὸ ἐγὼ τῆς γνώσης καὶ τὴ φύση. 'Η ἐνότητα τῶν δυὸ τούτων πραγματικοτήτων δὲ μπορεῖ νὰ συλληφτεῖ ἀπὸ τὸ ἐγὼ τῆς γνώσης, γιατὶ ἀν στερεὰ συλληφτεῖ καταλύεται σὰ θέση ἀπόλυτη ἡ σχέση ὑποκειμένου - ἀντικειμένου, τὸ ἐγὼ τῆς γνώσης παύει νὰ ὑφίσταται πρωταρχικὸ καὶ συνολικὸ ἐγὼ.

'Η γνώση καθαυτὴ δὲν είναι ἡδονή, ἀλλὰ ἡ δικαιολογία τοῦ ἡδονιστῆ, ὕστερα ἀπὸ τὴν ἡδονή· ἀκόμα ἡ μόνη ἀνησυχία καὶ ἀπασχόληση τοῦ ἡδονιστῆ, ὅταν ἐπιστρέφει ἀπὸ τὴν ἡδονή. Μιλῶ (κι ὅχι μονάχα σὲ τοῦτο τὸ σημεῖο, ἀλλὰ παντοῦ ὅπου φιλοσοφῶ) γιὰ τὶς πράξεις τοῦ ἄτομου που ἔχουν διάθεση συνολική, που δὲν ἀφήνουν πίσω τους τίποτε ἀπὸ κείνη τὴν οὐσία τοῦ ἄτομου, που μπορεῖ νὰ γίνει ἀνθρωπός.

'Η γνώση είναι ἡ στέρεη τροφὴ τοῦ ἡδονιστῆ· ἔνα ἄτομο που ἡ μοῖρα του δὲν τοῦ ἐπιτρέπει νὰ πιστέψει μήτε στὸ Θεὸ μήτε στὸν ἀνθρωπό, δὲ μπορεῖ νὰ βρεῖ ἄλλην πιθανότητα ἀπόλυτου παρὰ στὸν ἔξω κόσμο, παρὰ στὴ φύση· ὁ πιὸ αὔστηρὸς μονισμὸς που βγῆκεν ἀπὸ τέτοια ἀπελπισμένη διάθεση, ἀπὸ τέτοια ἀπιστία στὸν ἀν-

θρωπο (ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τέτοια λαχτάρα τοῦ ἀνθρώπου), εἶναι τὸ σύστημα τοῦ Σπινόζα.

Τοῦτος ὁ φιλόσοφος, ἐκεῖνος ποὺ πιότερο μᾶς συγκινεῖ ἀπὸ τοὺς μεταχριστιανικοὺς φιλοσόφους ποὺ δὲν πίστεψαν στὸ Χριστό, προτάσσει τὸ Θεὸ σὰ στήριγμα καὶ σύνολο τῆς ἡθικῆς του, γιὰ νὰ ἐκπληρώσει ἔνα χρέος πρὸς τὴν ἴστορία καὶ γιὰ εὔσυνειδησία, ὅχι γιατὶ κατὰ τὸ αἴσθημα ἡ πίστη του πρὸς τοὺς διπλανούς του εἶναι ἀκέραια. Ἡ φύση εἶναι τὸ ἀπόλυτο (ἡ substantia) τοῦ Σπινόζα.

Ἡ ἡδονὴ ἐμπεριέχει τὴ γνώση· ἡ γνώση δὲν εἶναι ποτὲ βίωση, καὶ δὲ μπορεῖ νὰ καλύψει τὴν ἡδονή, νὰ τὴν ἀναιρέσει σὲ μιὰ δική της εὐρύτερη παρουσία. Ἡ γνώση δὲ μπορεῖ νὰ ἐμπεριέχει τὴν ἡδονή, ἐφ' ὅσον ἀπλῶς ἐμπεριέχεται ἀπὸ τούτη. Ἀλλὰ ἡ ἡδονή σὰ γίνεται ἡδονισμός, σὰ γίνεται δηλαδὴ μοναδικὴ βίωση τοῦ ἀτόμου, δὲ μπορεῖ νὰ τοῦ ἀφήσει ἄλλον τρόπο ἀναζήτησης τῆς ἀλήθειας καὶ τοῦ ἀπόλυτου ἀπὸ τὴ γνώση· τὸ ἄτομο ποὺ δὲν πιστεύει, θέλοντας μὴ θέλοντας ἀτενίζει τὸν ἔξω κόσμο τὴ φύση σὰ νὰ εἶναι τὸ ἀπόλυτο, καὶ ὅταν ὕστερα στρέψει τὰ μάτια πρὸς τὸν ἔαυτό του, βρίσκεται, χωρὶς νὰ τὸ ξέρει, ἐπηρεασμένο ἀπὸ τὴν ἀρχική του διάθεση, ἐρευνάει τώρα τὸν ἔαυτό του ζητώντας νὰ τὸ γνωρίσει μὲ τὸ ἕδιο αἴσθημα ποὺ ζητοῦσε νὰ γνωρίσει τὴ φύση, δὲν πιστεύει στὸν ἔαυτό του δὲ μπορεῖ νὰ πιστέψει στὸν ἔαυτό του.

Ἡ γνώση συνδέει τὸ ἄτομο μ' ἔνα ὑποτιθέμενο ἀπόλυτο, ποὺ δὲν τὸ δικαιώνει ἡθικὰ πάρα μονάχα κατ' ἐπιφάνεια, ἀκριβῶς γιατὶ δὲν πρόκειται γιὰ τὸ πραγματικὸ ἀπόλυτο. Ἀπὸ τὴ φύση θεωρούμενη σὰν τὸ ἀπόλυτο, τὸ ἄτομο ἀντλεῖ τὸ δικαίωμά του πρὸς τὴν ἐλευθερία, ἀλλὰ συνάμα καὶ τὸ χρέος νὰ ἔχει πηρετήσει μὲ τὴν ἐλευθερία τούτη, τὴ φύση — ποὺ γίνεται στὶς περιπτώσεις τῆς πιὸ ἀνεπτυγμένης τούτης νοοτροπίας, ἡ φύση (μὰ πάντοτε « φύση », natura naturans καὶ natura naturata) τοῦ ἕδιου τοῦ ἀτόμου, δηλαδὴ ἡ φθαρτή του οὐσία, ὁ ἔρωτάς του κι ὁ θάνατός του, ἡ ἡδονή του.

Ἡ γνώση διακρίνει, λένε, τὸν ἀνθρωπὸ ἀπὸ τὸ ζῶο.

ἀλλὰ ὁ ἄνθρωπος δὲ ζητᾷ νὰ διακριθεῖ ἀπὸ τὸ ζῶο, δὲ ζητᾶ νὰ ἀναιρέσει μιὰ παρόμοια ἀμφιβολία! Τὸ ἕδιο συμβαίνει καὶ μὲ τὸ ἄτομο, ὅταν γιὰ ἄτομο ἐννοοῦμε τὸ ὅν ποὺ ἔζησε τὴν πεῖρα τοῦ ἔρωτα καὶ τοῦ θανάτου. Ἡ γνώση διακρίνει μιὰ φύση ἀπὸ τὴν ἄλλη φύση, διαιρεῖ τὸ σύμπαν σὲ δύο φύσεις, δὲ μπορεῖ περισσότερο.

Ἡ προϊστορία τοῦ ἄνθρωπου εἶναι τὸ ἄτομο (καὶ ἡ φύση, ἀλλὰ ἐδῶ ἡ φύση δὲν ἐνδιαφέρει τὸ φιλόσοφο)· ἡ προϊστορία τοῦ ἀτόμου εἶναι ἡ φύση.

23 — Ἡ ἐλευθερία ποὺ τὸ ἄτομο ἀντλεῖ ἀπὸ τὴ φύση, εἶναι αὐταπάτη ἐλευθερίας, γιατὶ ἡ φύση δὲν εἶναι τὸ ἀπόλυτο. "Αν τοῦ ἀτόμου ἡ παρελθοῦσα κατάσταση, ἡ φύση, εἴταν τὸ ἀπόλυτο, δὲ θὰ μπορούσαμε νὰ ἐξηγήσουμε πὼς τὸ ἕδιο ἄτομο εἶναι μιὰ παρουσία τελειότερη καὶ συνολικότερη ἀπὸ τὴ φύση. Ἐλλὰ τὸ ἄτομο θέλοντας τὴν αὐθαιρεσία του, ζητᾶ τὴν ἐλευθερία του νὰ τὴν ἀντλήσει ἀπὸ τὴ φύση, καὶ δὲ νιώθει πὼς κάνοντας ἔτσι, ἀκριβῶς τότε παραλύει τὴν πραγματικὴ ἐλευθερία του, δεσμεύοντας τὸν ἑαυτό του σὲ μιὰ ούσια ποὺ δὲν εἶναι πιὰ ἐλεύθερη, δὲν τῆς χρειάζεται ἡ ἐλευθερία ὕστερα ἀπὸ τὴν ἐμφάνιση καὶ τὴ στερέωση τοῦ ἀτόμου.

Ἐλλὰ τὸ ἄτομο κατὰ συνήθεια (ποὺ ἴστορικὰ ἐξηγεῖται) καὶ κατ' εύκολία (ποὺ ψυχολογικὰ ἐξηγεῖται) ὁδηγεῖται στὴν ἐλευθερία ἀπὸ τὴ γνώση, καὶ ἔτσι καταλαβαίνουμε σὲ τί ὀφείλεται τὸ σφάλμα του· ἡ γνώση διακρίνει παντοῦ τὴ φύση, τίποτε ἄλλο ἐξὸν ἀπὸ τὴ φύση, γιατὶ ἡ ἕδια γνώση εἶναι μιὰ μονομέρεια τοῦ ἀτόμου, κάτι ἀνάμεσα στὴ φύση καὶ στὸ ἄτομο, ἀλλὰ τόσο πιὸ κοντὰ στὴ φύση, ὅσο τὸ ἄτομο ποὺ εἶναι μονάχα ἄτομο καὶ δὲ βλέπει πιὸ ἀψηλά, δὲν τὸ φαντάζεται!



ΚΕΦΑΛΑΙΟ II

24 — Ρωτᾶμε, πῶς μπορεῖ τὸ ἄτομο νὰ νιώσει τ' ἄλλα ἄτομα, νὰ ταυτιστεῖ μαζὶ μὲ τοῦτα; Εἶναι τὸ ἕδιο σὰ νὰ ρωτᾶμε, πῶς μπορεῖ τὸ ἄτομο νὰ πιστέψει ἐνεργητικὰ στὸν ἀνθρωπό; 'Ο Χριστιανισμὸς διδάσκει ὡς μέσο γιὰ τοῦτο τὸ σκοπό, τὴν ἀγάπην καὶ εἶναι φανερὸ πῶς τὸ τωρινὸ ἄτομο δὲ μπορεῖ νὰ σβύσει μήτε τὴν ἴστορία, μήτε τὸ αἰώνιο παράδειγμα τοῦ Χριστοῦ. Φτάνει ὅμως σὲ τοῦτο ἔμμεσα· δὲν τὸ ἀναγκάζει δηλαδὴ ἡ ἐσωτερική του ἐμπειρία, μιὰ ἀβίαστη ἐσωτερική ἐμπειρία, νὰ παραδεχτεῖ τὴν παντοδυναμία τῆς ἀγάπης, ὅπως τὴ δέχονταν λ. χ. ἔνας Παῦλος· μᾶλλον ὁ πολιτισμός του τὸ δόδηγεῖ, ἡ γνώση τῆς ἴστορίας τῆς Εὐρώπης, κι ὅταν δὲν κατέχει τούτη, τὸ ἀδιέξοδο ποὺ θὰ παρουσιαστεῖ ἀναπόφευκτα στὸν ἄπιστο ὅταν γεννηθεῖ μέσα του ἡ ἀγαθὴ πρόθεση νὰ ἐπικοινωνήσει εἰλικρινά, καὶ ὅχι συμβατικά, μὲ τἄλλα ἄτομα. 'Η δεύτερη εἶναι σήμερα στὴν Εὐρώπη ἡ πιὸ συνηθισμένη περίπτωση· τὸ ἄπιστο ἄτομο ἀντικρύζει τότε σὰν ἰδανικὸ ἀνέφικτο τὴν ἀγάπη τοῦ Χριστοῦ.

"Ἄν ὅμως ἡ ἀγάπη δὲν εἶναι ἄμεση ἐσωτερικὴ ἐμπειρία τοῦ τωρινοῦ ἄτομου, κινδυνεύουμε κάμοντας ἔκκληση πρὸς τὸ θαῦμα τῆς ἀγάπης νὰ μὴν εἰσακουστοῦμε, ἀκόμα κι ὅταν ὑποθέτουμε τὴν πιὸ καλὴ θέληση στὰ ἄτομα. Δὲ μπορεῖ νὰ παραγγωριστεῖ τὸ γεγονός πῶς ἡ ἰδιοσυγκρασία, καὶ μὲ ποιότερη ἀκρίβεια, ἡ μοῖρα τοῦ τωρινοῦ εύρωπαϊκοῦ ἄτομου εἶναι διαφορετικὴ ἀπὸ κείνη τοῦ ἄτομου τῆς πρώτης Χριστιανικῆς ἐποχῆς. Διαστρεβλώνοντας τὴ σημασία τοῦ ἀναμφισβήτητου τούτου γενονότος, εἶναι γνωστὸ πόσο προσπάθησαν οἱ φιλόσοφοι τῶν διαφόρων ἀποχρώσεων τοῦ ὑλισμοῦ καὶ τοῦ θετικισμοῦ, ἀπὸ τὰ χρόνια τοῦ Βολταίρ ισαμε σήμερα, νὰ πολεμήσουν τὴ χριστιανικὴ ἀλήθεια. Καὶ βέβαια τὸ ἐπιχείρημά τους εἴταν σοβαρό· ἀλλὰ σοβαρὸ μονάχα γιὰ τὴ διαπίστωση μιᾶς σταματημένης πραγματικότητας, μιᾶς πραγματικό-

τητας παροδικῆς ἐφ' ὅσον τὴν ἀφαιρέσουμε ἀπὸ τὸν ἄνθρωπο καὶ τὴν ἴστορία του· μήτε τὸ Θεὸ μήτε τὸν ἄνθρωπο, καὶ τὴν τάξη ποὺ ἀπ' αὐτοὺς ἀπορρέει, μποροῦν νὰ διασαλέψουν οἱ ύλιστὲς καὶ οἱ θετικιστές, γιατὶ ἀπλῶς δὲ θίγουν δὲ βλέπουν μήτε τὸ Θεὸ μήτε τὸν ἄνθρωπο. "Ομως τὸ τωρινὸ ἄτομο ὕστερα ἀπὸ τὸν μόχθο τοῦ Μεσαίωνα τῆς μεταρρύθμισης τοῦ Λούθηρου τῆς Γαλλικῆς ἐπανάστασης, ὕστερα ἀπὸ μιὰ τόσο βαθειὰ ἴστορία, ποὺ τὴ σημασία της βέβαια ὑποπτευόμαστε καὶ κἄποτε ἀρπάζουμε, ἀλλὰ ἀκόμα σήμερα δὲν κατακτήσαμε ὁλάκερη, τὸ τωρινὸ ἄτομο, ἐπαναλαμβάνω, ἀκόμα καὶ σὲ μᾶς τοὺς "Ελληνες, ποὺ εὔτυχῶς βρισκόμαστε πιὸ κοντὰ στὴ χριστιανικὴ πραγματικότητα ἀπ' ὅσο συμβαίνει στοὺς ~~ἄλλους λαοὺς~~ τῆς Δύσης, χρειάζεται νὰ ὁμολογηθεῖ πώς διαφέρει σὰ βίωση ἀπὸ τὸ ἄτομο τῶν χρόνων τοῦ Χριστοῦ.

'Εδῶ, ἃς ἔξηγήσουμε τί ἐννοοῦμε στὴν προκειμένη περίπτωση (καὶ ὅπου ἀλλοῦ τὸν ἵδιο ὅρο μεταχειριζόμαστε), μὲ τὴ λέξη «βίωση». Βίωση λέω τὸ αἴσθημα τοῦ ἀτόμου (ὅλον ἐκεῖνο τὸν κόσμο τοῦ ἀτόμου πού, ἀνήκοντας στὸ ἄτομο, δὲ γίνεται δὲν ἀναλύεται δὲν καταλήγει σὲ γνώση). κ' αἴσθημα ἐννοῶ ἔνα σύνολο ποὺ ἀνταποκρίνεται στὸ σύνολο τοῦ ἀτόμου, γιατὶ ὅπως κρίνω πώς δὲ μπορῶ νὰ διαιρέσω τὸ ἄτομο, ἔτσι κρίνω πώς δὲ μπορῶ νὰ διαιρέσω τὸ αἴσθημα· βίωση λοιπὸν εἶναι γιὰ μένα ἔνα τέτοιο αἴσθημα μαζὶ μὲ τὴ μορφὴ ποὺ παίρνει. Καὶ, πιὸ αὐστηρά, βίωση ἐννοῶ τὸ χωρὶς ἀντίφαση αἴσθημα ἐνὸς ἀτόμου. Κρίνω πώς μονάχα ἀπὸ τὸ σημεῖο ὅπου τὸ αἴσθημα ἐκδηλώνεται χωρὶς ἀντίφαση εἶναι γόνιμο, γιατὶ εἰλικρινές, κρίνω πώς τὸ ἄτομο δὲ μπορεῖ ν' ἀποφύγει τὴν εἰλικρίνεια, καὶ πώς κατὰ συνέπεια ἔχει τούλαχιστον μιὰ στιγμὴ βίου ὅπου δὲν ἀντιφάσκει μὲ τὸν ἔαυτό του. Χρέος τοῦ φιλοσόφου ν' ἀνακαλύψει τὸ χωρὶς ἀντίφαση αἴσθημα ἐνὸς ἀτόμου, γιατὶ ὁ φιλόσοφος ἔχει ἐμπιστοσύνη στὸ ἄτομο, δηλαδὴ πιστεύει στὴν ἰκανότητά του νὰ εἶναι εἰλικρινές. 'Αλλὰ τὸ πιὸ παράδοξο εἶναι πώς τὸ ἄτομο μπορεῖ νὰ εἶναι εἰλικρινές, καὶ νὰ μὴν τὸ ξέρει· γιατὶ βέβαια κάθε ἄτομο στὴν ἐνέργειά του

ἀπαντᾶ ἔνα ὅριο γιὰ τὴν πράξη ὅπου δὲ μπορεῖ νὰ κομματιάζει τὴν ύπόστασή του, δὲ μπορεῖ ν' ἀντιφάσκει ἀνάμεσα σ' δ, τι λέγεται ύποσυνείδητο καὶ σ' δ, τι λέγεται συνείδηση· καὶ εἶναι ύποχρεωμένο μολαταῦτα νὰ πράξει, καὶ πράττει κατὰ συνέπεια εἰλικρινά. Τότε μονάχα ὁ φιλόσοφος προσέχει τὸ αἴσθημα τοῦ ἀτόμου, καὶ τοῦ δίνει ἔνα ὄνομα· γιατὶ τότε πραγματικὰ ὁ φιλόσοφος ἔχει ἀποκτήσει ἔνα σταθερὸ ἐγκόσμιο ἔρεισμα . . .

‘Η ἀγάπη δὲ μπορεῖ νὰ γίνει βίωση στὸ τωρινὸ ἄτομο, γιατὶ τοῦτο δὲν ἀγνοεῖ ποτέ του τὴ δική του ἀτομικὴ ζωὴ τὸ δικό του ἀτομικὸ θάνατο, τὸ φαινόμενο δηλαδὴ ἐκεῖνο ποὺ ἀπὸ τοὺς πιὸ πολλοὺς παρεξηγεῖται καὶ ὀνομάζεται — κατὰ παρεξήγηση — « ἐγωισμός ». Σ' ἔνα ἄτομο ποὺ θεωρεῖ θάνατο τὴν ἀμάρτια — τὸ προπατορικὸ ἀμάρτημα τοῦ Ἀδάμ, μέ τὴν τιμωρία ποὺ συγεπάγεται, τὴν ἔξοδο ἀπ' τὸ γήινο Παράδεισο, ἀπ' τὸ Ἐδέμ, — ὅπως εἶναι τὸ ἄτομο τῆς πρώτης χριστιανικῆς ἐποχῆς, μπορεῖ νὰ γίνει, καὶ γίνηκε, ἡ ἀγάπη βίωση. “Ἐνα τέτοιο ἄτομο δὲν ἐπιθυμεῖ νὰ διαφυλάξει τὴ ζωὴ του, γιατὶ καὶ τὴ γέννησή του μπορεῖ νὰ θεωρήσει προπατορικὸ ἀμάρτημα — βλέπε πάνω στὴν ἑρμηνεία τοῦ προπατορικοῦ ἀμαρτήματος τὰ ὅσα ἔγραψε ὁ Κίρκεγκωρντ, ποὺ εἶναι ἀπὸ τοὺς πλησιέστερους σ' ἐμᾶς φιλοσόφους καὶ ἵσως ἀπὸ τοὺς φιλοσόφους ὅλων τῶν ἐποχῶν, ἐκεῖνος πούγραψε σχετικὰ τὰ δξυδερκέστερα, — ἔτσι ἀμεσα καὶ αὐθόρμητα μπορεῖ καὶ περιφρονεῖ τὴ ζωὴ του, ἀμεσα καὶ αὐθόρμητα δὲ φοβᾶται τὸ φυσιολογικὸ θάνατο, ἀπλῶς γιατὶ δταν θάνατος εἶναι τὸ προπατορικὸ ἀμάρτημα, δὲν ὑφίσταται χῶρος γιὰ ἄλλο θάνατο . . . ‘Η ἀγάπη κατὰ συνέπεια δὲ βρίσκει ἐμπόδια στὸν ἐγωισμὸ — γιατὶ ἐγωισμὸς δὲ γεννιέται πάνω στὴν περιφρόνηση τῆς ζωῆς, — γιὰ νὰ γίνει βίωση, γιὰ νὰ γίνει δηλαδὴ ἔνα αἴσθημα, τὸ μόνο αἴσθημα ἐνὸς ἀτόμου.

Τὸ πρόβλημα τώρα γιὰ μᾶς εἶναι, πὼς θὰ φτάσουμε κ' ἐμεῖς στο ἀποτέλεσμα τῆς πρώτης χριστιανικῆς ἐποχῆς, στὸ νὰ ἐπιτύχουμε δηλαδὴ τὴν ταύτιση τοῦ ἀτόμου μὲ τ' ἄλλα ἄτομα, χωρὶς ἀν ὅχι τὸ ἐφόδιο τῆς ἀγάπης, πάντως χωρὶς τὴν ἀγάπη σὰ βίωσῃ. Τὸ παράδειγμα τοῦ

Χριστοῦ, τὸ παράδειγμα τοῦ Θεοῦ - Ἀνθρώπου, εἶναι παράδειγμα, εἴμαστε βέβαιοι γιὰ τοῦτο, καὶ γιὰ μᾶς, καὶ γιὰ τοὺς χριστιανοὺς ὅλων τῶν ἐποχῶν, καὶ, πιστεύουμε, γιὰ ὅλα τ' ἄτομα τῆς γῆς καὶ ὅλων τῶν μελλούμενων ἐποχῶν. Κανένας μᾶς, ὅταν πιστέψει, ὅταν δώσει ἔνα λόγο στὴ γέννησή του, δὲ μπορεῖ ν' ἀποφύγει τὸ ὅραμα τὸ νόημα καὶ τὴν ἀλήθεια τοῦ Θεοῦ - Ἀνθρώπου. Ἀλλὰ πῶς, ἐμεῖς τὰ τωρινὰ ἄτομα, ἐμεῖς ποὺ ἔχουμε στὶς φλέβες τὸ δηλητήριο τοῦ ἡδονισμοῦ τῶν πρόσφατων αἰώνων τῆς εὔρωπαϊκῆς ἱστορίας, καὶ ποὺ κατὰ συνέπεια μᾶς ἀποκλείεται ἡ ὁδὸς τῆς ἀγάπης, γιατὶ ἡ ἀγάπη δὲ μπορεῖ νὰ μᾶς γίνει ἀνάγκη, πῶς οἱ τέτοιοι ἐμεῖς θὰ ἐπιτύχουμε ὁ Θεός - Ἀνθρωπος νὰ διαμορφώσει ὀλάκερο τὸ βίο μᾶς, νὰ βρίσκεται παρὰν σ' ὅλες τὶς πράξεις μᾶς, νὰ γίνει ἔμμονη ἐνεργητικὴ πίστη;

25 — Χρειάζεται, νομίζω, θαρραλέα ν' ἀντικρύσουμε τὸν ἡδονισμό μᾶς. Τὸ τωρινὸ ἄτομο ἔκτιμάει τὴ γέννησή του, λατρεύει τὴ ζωή του, καὶ κατὰ συνέπεια δὲ μπορεῖ ποτὲ ἄμεσα, χωρὶς προσπάθεια, νὰ μὴ φοβηθεῖ τὸ θάνατο. Ὁ θάνατος εἶναι τὸ κύριο ἄμεσο πρόβλημα τοῦ τωρινοῦ ἀτόμου· τὸ ἄτομο νιώθει πῶς, ἀν δὲ λύσει τοῦτο τὸ πρόβλημα, ὅμως καὶ τότε μὲ τὸ θάνατο θὰ πάψει νὰ ύφισταται σὰν ἄτομο· νιώθει κατὰ συνέπεια πῶς ὁ θάνατος εἶναι τὸ μόνο πρόβλημα, ποὺ δὲ μποροῦμε ν' ἀναβάλλουμε στὴν ἐποχὴ τῆς προτίμησής μᾶς τὴ λύση του, καταλαβαίνει ἄμεσα πῶς ὅπωσδήποτε ὁ θάνατος ἀποτέλει ἔνα ὄριο γιὰ τὸν ἔσωτό του. Ποιὸ ἄμεσότερο πρόβλημα γιὰ τὸ ἄτομο, ἀπὸ κεῖνο ποὺ βρίσκεται στὴ ρίζα τῆς ύποστασής του, ἀπὸ κεῖνο ποὺ ἀρνεῖται στὴ ρίζα τὴν ύποστασή του; Δὲν ύφισταται πιὸ ἄμεσο πρόβλημα γιὰ τὸ ἄτομο, σὰν τούλειψε τὸ ὅραμα τοῦ Θεοῦ, ἀπὸ τὸ πρόβλημα τοῦ θανάτου· κατὰ συνέπεια, ἀν θέλουμε ξανὰ νὰ ὀδηγήσουμε τὸ τωρινὸ ἄτομο στὴν πίστη στὸ Θεό - Ἀνθρωπο, πρέπει ἀναγκαῖα νὰ ξεκινήσουμε ἀπὸ τὸ πρόβλημα τοῦ θανάτου. Ὁ Ντοστογέφσκι στοὺς Δαιμονισμένους δείχνει στὸ πρόσωπο τοῦ Κυρίλλοφ πῶς μάντεψε δι, τι ύποστηρίζουμε πιὸ πάνω ἐμεῖς, μάντεψε δηλαδὴ πῶς τὸ πρῶτο πρόβλημα ποὺ ἔχει χρέος νὰ λύσει τὸ ἄτομο, εἶναι στὸ

πρόβλημα τού θανάτου. 'Ο Κυρίλλοφ ἔχει βάλει σκοπὸν' αὐτοκτονήσει· ἀλλὰ σημασία δὲν ἔχει ἡ αὐτοκτονία του, μά ό λόγος αὐτῆς· ό Κυρίλλοφ τὸ λέει καθαρά, ἀποκλείει τοὺς λόγους ποὺ ὁδηγοῦν στὴν ἀπόφασή τους δσους αὐτοκτονοῦν, ό λόγος τῆς πράξης του ό ἀπώτερος σκοπός του εἶναι διαφορετικοί· Θέλει ν' αὐτοκτονήσει γιὰ νὰ νικήσει τὸ φόβο τοῦ θανάτου, κ' ἔτσι — παρατηρεῖστε τοῦτο — νὰ γίνει ἐλεύθερος. 'Ο συνομιλητής του δὲν καταλαβαίνει· — Πῶς θὰ εἶστε ἐλεύθερος, ἐφ' ὅσο θὰ εἶστε πεθαμένος; "Ισως δὲ θὰ ἔχετε καιρό! Καταλαβαίνει ὅμως ὅποιος θέτει σὰν ἀναγκαία τὴ σχέση ἄτομο - ἀνθρωπος.

"Ἐνας φιλόσοφος τῆς ἐποχῆς μας, ό Μπερντιάεφ, νιώθει τὸ θάνατο σὰν ἀπόλυτη μοναξιά· δὲν τονίζει ὅμως πῶς πρόκειται γιὰ τὴν ἀπόλυτη μοναξιὰ τοῦ ἀτόμου πῶς δηλαδὴ εἶναι ἡ φυσιολογικὴ συνέπεια τῆς ἀρχικῆς θεληματικῆς μοναξιᾶς τοῦ ἀτόμου. Στὴν ἀντικειμενοποίηση διαβλέπει ό Μπερντιάεφ τὴν πηγὴ τῆς καταδίκης τοῦ ἀνθρώπου (γιατὶ δὲν κάνει τὴ διάκριση ποὺ ἔμεῖς τονίζουμε τοῦ ἀτόμου ἀπὸ τὸν ἀνθρωπό, ἀν καὶ αὐτὸς ἔχει ἴδαινικὸ τὸ Θεό - "Ανθρωπο ὅπως ἔμεῖς)· ἡ κριτικὴ του δηλαδὴ τοῦ τωρινοῦ ἀτόμου σταματάει σὲ μιὰ λειψὴ κριτικὴ τῆς ἴδεοκρατίας, τῆς γνώσης, τῆς σχέσης ὑποκειμένου-ἀντικειμένου (λειψὴ γιατὶ δὲ νιώθει σὲ ποιὰ ἀνησυχία καὶ ἀνάγκη τοῦ ἀτόμου ἀπαντάει ἡ γνώση)· κατὰ τὴ γνώμη μας μιὰ παρόμοια κριτικὴ γιὰ νὰ εἶναι πιὸ γόνιμη πρέπει νὰ ξεκινάει ἀπὸ τὴ μοῖρα τοῦ τωρινοῦ ἀτόμου, ἀπὸ κείνη ποὺ καθόρισα βίωσή του· τότε μονάχα πραγματικὰ θὰ εἶναι πρόσφορη. 'Απὸ τὴν ἀπιστία τοῦ τωρινοῦ ἀτόμου, καὶ τὴν πίστη στὸ ἄτομο ποὺ ὑπονοεῖ καὶ ὑποθάλπει, ὀφείλουμε νὰ ὁδηγήσουμε τὴ διάνοια καὶ τὸ αἰσθημα τοῦ τωρινοῦ ἀτόμου, κάτω ἀπὸ τὴν πυκνὴ καὶ αὔστηρὴ λογικὴ τῆς πίστης στὸν ἀνθρωπό, ποὺ ό φιλόσοφος προσπαθεῖ νὰ κάνει παράλληλα γιὰ τὸν ἔαυτό του βίωση· ὀφείλουμε, λέω, μὲ τέτοιο τρόπο νὰ ὁδηγήσουμε τὸ τωρινὸ ἄτομο στὴν ταύτιση ἄτομο-ἀνθρωπος, στὴν πίστη στὸ Θεό - "Ανθρωπο.

26 — 'Η ἀγάπη, σὰ βίωση, λείπει στὸ τωρινὸ ἄτομο, ποὺ δὲ μπορεῖ πιὰ νὰ τὴν ξαναποκτήσει (γιὰ τοῦτο ό

Ρεμπώ γράφει κάπου μ' ἔξαίσια ποιητική διορατικότητα·
 L'amour est à réinventer. 'Η ἀγάπη χρειάζεται πάλι νὰ
 ἀνακαλυφτεῖ· καὶ ἀλλοῦ σὲ μιὰ στιγμὴ αὐταπάτης κ' ἐν-
 θουσιασμοῦ τονίζει μὲ ἀκόμα περισσότερη ἀπόφαση τὴν
 πεποίθησή του· L'amour, mesure parfaite et réinventée...
 'Η ἀγάπη, μέτρο τέλειο καὶ ποὺ πάλι ἀνακαλύφτηκε...)·
 γιατί, γιὰ νὰ κερδίσει τὴν ἀγάπη σὰ βίωσῃ, θὰ ὅφειλε τὸ
 ἄτομο νὰ πάει ἐνάντια στὴν ἴστορία του, νὰ ἐπιστρέψει
 στὸ παρελθόν καὶ νὰ λησμονήσει ὀλότελα τὸ παρόν· λύση
 ἀδύνατη, ποὺ κατὰ συνέπεια δὲ μπορεῖ νὰ ὑπολογίσει
 ὁ φιλόσοφος.

'Ο θάνατος ὅμως θέτει διαφορετικὰ τὸ πρόβλημα· ὁ
 θάνατος εἶναι μιὰ πραγματικότητα ποὺ τὸ τωρινὸν ἄτομο
 δὲ μπορεῖ ν' ἀγνοήσει· ἀκριβῶς γιατὶ τὸ ἄτομο διακρίνει
 τὸν ἑαυτό του ἀπὸ τ' ἄλλα ἄτομα, μ' ἔνα αἰσθημα ποὺ
 δὲ βρῆκε ἵσαμε σήμερα μιὰ σταθερὴ ἐγκόσμια πηγὴ ἄρνη-
 σης, ἀκριβῶς γιὰ τοῦτο δὲν ἀπαντᾶ ἄλλην ἄρνηση τοῦ
 ἑαυτοῦ του παρὰ στὸ φυσιολογικὸ θάνατο. Καὶ γιὰ τοῦτο
 ἐμεῖς ὑποστηρίζουμε πὼς μονάχα ἀπὸ τὸ συγκεκριμένο
 σημεῖο τῆς ἀντιμετώπισης τοῦ θανάτου, μπορεῖ τὸ τωρινὸν
 ἄτομο νὰ φτάσει στὴν πίστη στὸ Θεό - "Ανθρωπο. Γιὰ μᾶς
 ἡ πίστη στὸ Θεό - "Ανθρωπο ὁφείλει νὰ εἶναι τὸ ἰδανικὸ
 τῶν ἀτόμων ὅλων τῶν ἐποχῶν· πάνω σὲ τοῦτο σχεδὸν
 δὲ δεχόμαστε συζήτηση. Κεῖνο ποὺ χρειάζεται ὁ φιλόσο-
 φος ν' ἀναζητήσει εἶναι, ποιὸς ὁ δρόμος, ὁ μόνος δρόμος,
 ποὺ τὸ ἄτομο τῆς ἐποχῆς του θ' ἀκολουθήσει γιὰ νὰ φτά-
 σει στὴν πίστη στὸ Θεό - "Ανθρωπο. 'Ο δρόμος καὶ ἡ ἀφε-
 τηρία τοῦ δρόμου. Ξεκινᾶμε λοιπὸν ἀπὸ τὸ τωρινὸν ἄτομο
 καὶ τὴ βίωσή του· καὶ λέμε πὼς ἡ γόνιμη βίωση τοῦ ἀτό-
 μου θ' ἀρχίσει ἀπὸ τὴν πραγματικότητα ἐκείνη ποὺ εἶναι
 καὶ δὲν εἶναι διαφορετικὴ ἀπὸ μᾶς τοὺς ἴδιους καὶ ποὺ
 δὲ μποροῦμε ν' ἀποφύγουμε, ἀπὸ τὴ μοῖρα ἐκείνη ποὺ
 εἶναι ἡ ἴδια γιὰ ὅλα τ' ἄτομα, καὶ ποὺ τὰ ἔξισώνει τόσο
 ὥστε ἀναγκάζει τὰ εἰλικρινῆ ἄτομα ν' ἀποδεχτοῦν πὼς
 ὑφίσταται ἔνα σημεῖο τοῦ χρόνου ὅπου δὲ διακρίνεται
 πιὰ τὸ ἄτομο ἀπὸ τὸ ἄλλο σύμπαν. 'Η πραγματικότητα
 τούτη εἶναι ὁ θάνατος, πού, ὅπως γράψαμε κιόλας, εἶ-
 ναι τὸ σύνολο ἐκεῖνο ὅπου ἀκόμα κι ὁ ἀπιστος φτάνει.

Στὴν πίστη στὸ Θεό - "Ανθρωπο θὰ φτάσει τὸ τωρινὸ ἄτομο ἀπὸ τὴ θέση ἐκείνη, ὅπου εἶναι ἀπλὰ ἔνα εἰλικρινὲς ἔστω καὶ ἄπιστο ἄτομο, ποὺ λαχταρᾶ τὴν ἀλήθεια, καὶ εἶναι ἀποφασισμένο νὰ τὴ βρεῖ, ἃν καὶ, χωρὶς τὸ θαῦμα τῆς ἀγάπης, χωρὶς τὴν ἀγάπη σὰ βίωση, νιώθει τόσο πιὸ δύσκολο τὸ δρόμο ἀπὸ κεῖνο ποὺ εἴταν στὴν αὔγῃ τοῦ πολιτισμοῦ μας. Μονάχα ἀπὸ τὸ στοχασμὸ τοῦ θανάτου μπορεῖ ὁ ἄπιστος ν' ἀντλήσει τὴν ἀπαραίτητη δύναμη τόσο γιὰ νὰ φτάσει στὴν πίστη ὅσο γιὰ νὰ κάμει ὅποιο ἔργο διάρκειας, γιὰ νὰ δημιουργήσει δηλαδὴ πολιτισμό.

27 — Δὲν ύφισταται ἄλλος θάνατος ἐξὸν ἀπ' τὸ θάνατο τοῦ ἀτόμου. "Αμεση πραγματικότητα ἄλλη ἀπ' τὸ ἄτομο δὲν εἶναι μήτε ἡ ὁρατὴ φύση μήτε τὸ ἄλλο ἄτομο, ἀλλὰ ὁ θάνατος ὁ δικός του θάνατος. Τὸ περήφανο καὶ ματαιόδοξο ἄτομο, τὸ κατὰ παρεξήγησην ἐγωιστικὸ ἄτομο, τὸ τωρινὸ εύρωπαϊκὸ ἄτομο, δὲ θίγεται ἀπὸ τὴν πραγματικότητα τοῦ ἄλλου ἢ τῶν ἄλλων ἀτόμων, γιατὶ εἰλικρινὰ καὶ ύποστασιακὰ ποτὲ δὲν παθαίνεται γι' αὐτή· ἡ μόνη ἀπτὴ ἄλλη πραγματικότητα ποὺ τοῦ τυχαίνει εἶναι ἐκείνη τοῦ δικοῦ του θανάτου, ποὺ εἶναι ἄλλωστε ὁ μόνος θάνατος, γιατί, ὅπως εἴπαμε πιὸ πάνω, δὲν ύφισταται ἄλλος θάνατος ἐξὸν ἀπ' τὸ θάνατο τοῦ ἀτόμου. Μονάχα ἀνάμεσα στὴ δική του ζωὴ καὶ στὸ δικό του θάνατο κινεῖται ἀβίαστα τὸ ἄπιστο ἄτομο· ὅσο τοῦ λείπει ἡ πίστη στὸ Θεό - "Ανθρωπο, ὁ χῶρος τῆς ὅλης πραγματικότητας, τοῦ εἶναι ὁ χῶρος τοῦ σώματός του· ἡ ύποστασή του εἶναι τὸ σῶμα του μὲ ἀμφίβολες προεκτάσεις ποὺ γιὰ νὰ πάρουν ὅψην εἰλικρίνειας λέγονται ἀντίθεσες στὸ σῶμα, καὶ καλοῦνται κατὰ σύγχυση ἢ κατ' ἀφέλειαν (ἡ ἴστορία ἐδῶ εἶναι ἴστορία μιᾶς αὐταπάτης), ψυχικές· τὸ σῶμα διευθύνει τὸν ἡδονιστή· καὶ, πιὸ ἀναλυτικά (γιὰ νὰ γίνει περιττὴ κάθε λεπτομερέστερη ἐξήγηση), ἡ γέννηση κι ὁ θάνατος ὁδηγοῦν τὸν ἡδονιστή. "Ομως γιὰ τὴ γέννηση ὁ φιλόσοφος δὲν ἐνδιαφέρεται· ἡ γέννηση εἶναι ἔνα δῶρο ποὺ τὸ ἄτομο πάντοτε δέχτηκε· ἡ εύθύνη τοῦ ἀτόμου δὲ μπορεῖ ν' ἀναφερθεῖ στὴ γέννηση, γιατὶ ἡ γέννηση ἀποτελεῖ πάντοτε ἔνα παρελθόν γιὰ τὸ ἄτομο· παρὸν τοῦ εἶναι μονάχα ἡ ζωὴ, καὶ σὰν κίνδυνος ἔμμονος

γιὰ τὴ ζωή, παροῦσα του εἶναι καὶ ἡ ἄλλη πραγματικότητα, δὲ θάνατος· ἀγνάντια στὸ παρὸν ἀναλαμβάνει τὴν εύθυνη του τὸ ἄτομο.

28 — "Οταν δὲ φοβούμαστε πιὰ τὸ θάνατο, δταν σκοτώσαμε μιὰ γιὰ πάντα τὸ φόβο τοῦ θανάτου, τότε γινόμαστε ἐλεύθεροι — ἔτσι σκέπτονταν ὁ ἥρωας τοῦ Ντοστογέφσκι, ὁ Κυρίλλοφ. "Ἐτσι σκεπτόμαστε κι' ἐμεῖς· μονάχα ποὺ δὲ λέμε πώς « γινόμαστε ἐλεύθεροι ». λέμε κάτι ἄλλο· λέμε πώς παύουμε νὰ εἴμαστε ἄτομα, παύουμε σὰν ύπόσταση καὶ σὰ βίωση νὰ εἴμαστε ἄτομα, δταν μιὰ γιὰ πάντα καταστρέψαμε τὸ φόβο τοῦ θανάτου, ἀψηφήσαμε ὅλα ἐκεῖνα τὰ πιὸ εὔκολα ἀλλὰ τόσο ἄπιαστα νὰ θυσιαστοῦν, δλη τὴ ματαιότητα τῆς ἀτομικῆς ζωῆς. "Οταν λὲς ὅμως « πὼς κατάστρεψες τὸ φόβο τοῦ θανάτου », καὶ τὸ λὲς μὲ εἰλικρίνεια, καὶ δέν αὐταπατᾶσαι, τοῦτο ἀρκεῖ· ἀρκεῖ σὰ διαπίστωσῃ πὼς ἔπαψες νὰ εἶσαι ἀτομιστής, ἀρκεῖ γιὰ νὰ εἴμαστε βέβαιοι πὼς τώρα εἶσαι ἔτοιμος νὰ συνεργαστεῖς σ' ἔνα ἔργο πραγματικοῦ πολιτισμοῦ, πὼς ἀπαλλαγμένος ἀπὸ τὴ σκλαβιὰ στὸ ύποσυνείδητο, εἰλικρινὰ καὶ ὥριμα βοηθᾶς καὶ σὺ γιὰ τὴ μιὰ ἀλήθεια, κοπιάζεις γιὰ νὰ πιστέψουν καὶ οἱ ἄλλοι στὸ Θεό - "Ανθρωπο. Ποιὸς ὅμως πράττει, σὰ νὰ εἶχε σκοτώσει γιὰ ὅλες τὶς στιγμὲς τοῦ βίου του τὸ φόβο τοῦ θανάτου; Καὶ ποιός, περιφρονώντας τὸ θάνατο, ἔχει σαφὴ σκοπὸ νὰ περιφρονήσει καὶ τὸ ἄτομο, νὰ ἐξουδετερώσει τὸ ἄτομο συνάμα; Σὲ κανέναν εύρωπαϊκὸ λαὸ ἡ περιφρόνηση τοῦ θανάτου δὲ διαμορφώνει τὸ βίο σὲ μιὰ καθαρὴ κ' εύθεια ἀντιατομικὴ κατεύθυνση. Λέμε τοῦτο, γιατὶ νομίζουμε πὼς μιὰ συνεπής καὶ συνεχῆς ἀντιατομικὴ ἀγωγὴ φέρνει τὸ ἄτομο εἴτε σ' ἔνα λογικὸ ἀδιέξοδο· εἴτε στὴν πίστη στὸ Θεό - "Ανθρωπο. Μιὰ εἰλικρινὴς καὶ ὀλοκληρωτικὴ ἀντιατομικὴ ἀγωγὴ δὲ μπορεῖ νὰ ὀδηγήσει τὸ ἄτομο σὲ μιὰ πίστη μονομερή, σὲ μιὰ πίστη ποὺ ἀδιαφορεῖ γιὰ τὴν πίστη τῶν ἄλλων ἀτόμων· ἂν φέρνει σὲ πίστη, θὰ φέρνει, ἀργὰ ἢ γρήγορα, στὴν πίστη στὸ Θεό - "Ανθρωπο. Δὲ λογαριάζω ἐκείνη τὴν περιφρόνηση τοῦ θανάτου ποὺ κάποτε τὸ μεθυσμένο ἔνστιχτο νιώθει· μ' ἐνδιαφέρει μονάχα ἡ παροῦσα σ' ὅλο ἔνα βίο περιφρό-

νηση τοῦ θανάτου, περιφρόνηση ποὺ θὰ εἶναι μονάχα ἀπόδειξη πὼς ἔνα πρόσωπο ἐπαψε νὰ συμπεριφέρεται σὰν ἄτομο, καὶ ὅμως πράττει μονάχα ἀπόδειξη τέτοια, τίποτε ἄλλο δὲ χρειάζεται ν' ἀποδειχτεῖ ἢ νὰ ἐκδηλωθεῖ.

29 — Τὸ ἄτομο μπορεῖ νὰ θέλει ἢ νὰ μὴ θέλει, νὰ φοβᾶται ἢ νὰ μὴ φοβᾶται τὸ θάνατο. 'Ο θάνατος ποὺ δὲ γίνηκε ἀκόμα τέτοιο ἀντικείμενο, θὰ ἐνδιαφέρει ἀσφαλῶς τὸν ἐπιστήμονα, δὲν ἐνδιαφέρει ὅμως τὸ φιλόσοφο. ('Ο φιλόσοφος ἀπολαμβάνει τὸν καρπὸ τῆς ἐπιστήμης, ἀλλὰ δὲ συμμετέχει στὸ πάθος τοῦ ἐπιστήμονα κατὰ τὸ δρόμο τῆς ἀμφιβολίας. 'Απασχολεῖται ὁ φιλόσοφος νὰ διευκολύνει, νὰ κάνει ἀπαραίτητη, γιὰ τὶς διάνοιες τῶν ἀτόμων τὴν πίστη στὸν ἄνθρωπο. Προστατεύει τὴν ἔμφυτη πίστη στὴ ζωὴ, ποὺ εἶναι προνόμιο τοῦ ἀτόμου· τὴν πίστη ἔκείνη ποὺ προαγγέλει τὸν ἄνθρωπο. Βοηθάει ὅπως ἡ πίστη τούτη ἀκολουθήσει τὴν ἐύθεια ὁδό, γιατὶ ἄλλο τίποτα δὲ χρειάζεται). Συγκεκριμένος καὶ γεμάτος συνέπειες γιὰ τὸ φιλόσοφο εἶναι μονάχα ὁ θάνατος ἔκείνος, ποὺ ἐμεῖς θέλουμε ἢ δὲ θέλουμε, φοβούμαστε ἢ δὲ φοβούμαστε. "Ἄς μελετήσει ἡ ἐπιστήμη τὸν ἄλλο ἀόριστο θάνατο. Πάντως πρέπει ἐδῶ νὰ τονιστεῖ, πὼς ὅλος ὁ θάνατος τείνει νὰ γίνει μὲ τὴν πρόοδο τοῦ ἀτόμου, θάνατος ποὺ ἐμεῖς θέλουμε ἢ δὲ θέλουμε, φοβούμαστε ἢ δὲ φοβούμαστε· δσο πληρέστερος γίνεται ὁ βίος τοῦ ἀτόμου, τόσο λιγότερο διαρκεῖ ἄσχετος πρὸς ἔνα ἀκέραιο ἄτομο ὁ θάνατος.

30 — Τὸ ἄτομο ποὺ δίκαια καὶ εἰλικρινὰ δὲ θέλει τὸ θάνατο, εἶναι τὸ νεανικὸ ἀφελὲς ἄτομο, τὸ στερούμενο ἀκόμα τὴν πρώτη πεῖρα τῆς ζωῆς, τὸν ἔρωτα. "Οποιος δὲ γεύτηκε τὸν ἔρωτα, μονάχα σὰ νοσηρὸν πόθο μπορεῖ νὰ τρέφει τὴν περιέργεια νὰ πειραματιστεῖ τὸ θάνατο. 'Αλλὰ ὁ φιλόσοφος παρακάμπτει τὴν ἀρρώστια, ποὺ ἀφήνει στὸ βλέμμα τοῦ ἐπιστήμονα· ὁ φιλόσοφος καλλιεργεῖ τὴν ύγεια. Πρῶτα λοιπὸν δὲ θὰ θελήσουμε τὸ θάνατο· ὕστερα ἀπὸ τὸν ἔρωτα δὲ θὰ φοβηθοῦμε τὸ θάνατο. Τ' ὥριμο ἄτομο, τὸ ἄτομο ἔκείνο ποὺ στὸν ἔρωτα ἀγκάλιασε τὸ δεύτερο φῦλο καὶ γίνηκε ἔτσι ἄρτιο ἄτομο, ποὺ μπορεῖ νὰ παραγάγει τὴ φύση ἔκείνη ὅπου θὰ φυτρώσει ἄλλο ἄτομο· τ' ὥριμο ἄτομο, γιὰ ὅσα εἴπαμε, λογικὰ μπο-

ρεῖ νὰ μὴ φοβηθεῖ τὸ θάνατο· καὶ μάλιστα, χωρὶς νοσηρότητα ἢ ἐνστιχτώδη ἀπερισκεψία, χρειάζεται ν' ἀναζητήσει νὰ τὸν ἀντιμετωπίσει!

31 — Κεῖνο ποὺ δλοι οἱ λαοὶ τῆς γῆς ἐνδόμυχα ζητοῦν εἶναι μιὰ καὶ μόνη θρησκεία· ἡ μιὰ καὶ μόνη θρησκεία εἶναι τὸ τέρμα τῶν πολιτικῶν προσπαθειῶν δλων τῶν λαῶν δλων τῶν ἀτόμων τῆς γῆς, ἔκεῖνο τὸ τέρμα ποὺ θὰ τοὺς ἐπιτρέψει μὲ περηφάνεια καὶ μὲ εἰλικρίνεια νὰ δμολογήσουν στὸν ἑαυτό τους πὼς ἀληθινὰ κατάκτησαν τὴ γῆ. Τότε ἴσως θὰ μπορέσουν, χωρὶς ἄκαιρους πειραματισμοὺς καὶ ἀνώφελη δυσπιστία, νὰ ἐπιχειρήσουν μὲ δλες τους τὶς δυνάμεις καὶ μ' ἔνα μόχθο ποὺ δὲν ἀπαντάει ἐσωτερικούς δισταγμούς, τὸν κρυφὸ πόθο τῆς ἐπιστήμης, ποὺ εἶναι ἡ ἀφομοίωση τῆς φύσης, τῆς δρατῆς φύσης, ἀπὸ τὸ ἄτομο, γιὰ νὰ πλησιάζει πιότερο τὸ ἄτομο, σὰ γίνεται ἄτομο, τὴν ἐνότητα τοῦ ἀνθρώπου.

32 — "Οταν λέμε πὼς πιστεύουμε στὸν ἄνθρωπο, ἐκφράζουμε μιὰ φιλοσοφικὴ ἀλήθεια συγκεκριμένη καὶ σταθερή, ποὺ σὰν ἀλήθεια δὲν ἔχει τίποτε τὸ κοινὸ μὲ τὸ συγκεχυμένο αἴσθημα τῆς πίστης στὸ παρὸν πολλῶν ποὺ σήμερα εἴτε φιλοδοξοῦν νὰ φιλοσοφήσουν, εἴτε προεξοφλοῦν πὼς περιφρονοῦν τὴ φιλοσοφία. Πίστη στὸ παρὸν μπορεῖ νὰ ύποστηρίξει πὼς τὴν ἔχει καὶ ὁ ύλιστῆς καὶ ὁ ἥδονιστῆς· τὸ παρόν, ὅναν τὸ ἀφαιρέσεις ἀπὸ τὸν ἄνθρωπο ποὺ πάντοτε ύπάρχει, γίνεται χρόνος, φταρτὸς χρόνος ὅπως φταρτὸ εἶναι τὸ ἄτομο· καὶ δὲ δικαιοῦται νὰ στηριχτεῖ πάνω σὲ μιὰ φωτισμένη πίστη, πάνω σὲ μιὰ πίστη ποὺ δὲν ἀπατᾶται· τὸ παρὸν ἔννοια δὲν εἶναι, καὶ μήτε αἴσθημα ποὺ μπορώντας νὰ καλύψει τὸ ἄτομο· θὰ τὸ ἔτοιμαζε γιὰ τὴν πίστη στὸν ἄνθρωπο καὶ τὴν πράξη τῆς δημιουργίας τοῦ πολιτισμοῦ.



ΚΕΦΑΛΑΙΟ III

33.— 'Υφίσταται μιὰ φύση ποὺ μπορεῖ νὰ γίνει ἄτομο, καὶ εἶναι τὸ βρέφος· ἀλλὰ ύφίσταται μιὰ φύση ποὺ δὲ γίνεται ἄτομο, καὶ εἶναι ἡ γῆ καὶ ὁ οὐρανός, τὸ σύμπαν τῆς λεγόμενης φυσικῆς ἐπιστήμης καὶ τοῦ κοινοῦ νοῦ. Γνωρίζουμε (ζητοῦμε νὰ γνωρίσουμε) τὴ φύση ἐκείνη ποὺ δὲ γίνεται ἄτομο, γιατὶ μονάχα σ' αὐτῇ δὲ μποροῦμε νὰ πιστέψουμε. 'Η φύση ποὺ δὲ γίνεται ἄτομο, εἶναι ἡ φύση ποὺ ἀποκλείεται νὰ ὑπάρξει ἄνθρωπος, εἶναι σὰν πραγματικότητα τὸ ἔτερον τοῦ ἀτόμου. Τὸ ἄτομο ὀφείλει νὰ κατοικήσει τὴ φύση ποὺ δὲ γίνεται ἄτομο, νὰ ἔχει ἴδανικὸ τὴν ἀφομοίωσή της, γιατὶ ἐνότητα εἶναι ἡ ὑπαρξη, καὶ ὁ ἄνθρωπος.

34.— Γιατὶ δὲν πιστεύουμε στὴ φύση τοῦ κοινοῦ νοῦ, στὴ φύση ποὺ δὲ γίνεται ἄτομο; 'Ακριβῶς γιατί, γιὰ ὅ, τι δὲν προβλέπουμε πώς θὰ γίνει ἔνα μὲ μᾶς, δὲν τρέφουμε πίστη. Πίστη ἔχουμε μονάχα σ' ὅ, τι εἶναι ἔνα μὲ μᾶς, ἡ σ' ὅ, τι θὰ γίνει ἔνα μὲ μᾶς. "Αν ύφίσταται μιὰ πραγματικότητα ποὺ βρίσκεται ἔξω ἀπὸ τοῦτο τὸ πλατύ «ἔνα μὲ μᾶς», θὰ ζητήσουμε νὰ τὴ γνωρίσουμε. 'Η φύση ποὺ δὲ γίνεται ἄτομο, εἶναι τούτη ἡ πραγμανικότητα. Καὶ δὲν ύφίσταται ἄλλη πραγματικότητα, ποὺ νὰ ζητᾶ ἐμεῖς νὰ τὴ γνωρίσουμε. "Οσο στὴ φύση τοῦ κοινοῦ νοῦ δὲ θὰ δοθεῖ ἡ δυνατότητα νὰ γίνει ἄτομο, ἡ γνώση, καὶ κατὰ συνέπει ἡ ἐπιστήμη, θὰ ἔχει τὸ λόγο της πλάι στὴν πίστη.

35.— Στὰ μέσα τοῦ περασμένου αἰῶνα δὲ Σπυρίδων Ζαμπέλιος ἔγραφε πώς ὁ Γάλλος, ὁ Γερμανός, ὁ "Αγγλος, εἶναι «ἀπλῶς δυτικοί», ἐνῶ ἐμεῖς δὲν εἴμαστε τέτοιοι καὶ μήτε χρειάζεται νὰ γίνουμε τέτοιοι· ἡ διαπίστωση τοῦ Ζαμέπλιου ισχύει καὶ σήμερα τόσο σὰ διαπίστωση δύο σὰ συμβολή.

'Ο Σ. Ζαμπέλιος, ἔνας ιστορικός μας ποὺ δὲν ἔκτιμήθηκε ἀρκετά, ἔνας ἀπ' τοὺς λίγους νεοέλληνες συγγραφεῖς, ποὺ δὲν τοὺς ἔβλαψε δὲν τοὺς παραμόρφωσε ἡ

Δύση. "Ενας μεγαλοφυής (ό μεγαλοφυέστερος τοῦ αἰῶνα ἴσως ;) ἔλληνας χριστιανὸς-όρθόδοξος.

36.— Χρειάζεται ἡ Δύση νὰ μᾶς μάθει κάτι περισσότερο ἀπὸ τὸν τεχνικὸ πολιτισμό ; Ἐρωτῶ τοῦτο, γιατὶ δὲ βρίσκω τίποτε ἄλλο οὐσιαστικὸ νὰ μπορεῖ νὰ μᾶς μάθει ἡ χτεσινὴ καὶ σημερινὴ Δύση. Στὸν πνευματικὸ πολιτισμὸ δταν κανεὶς δὲν κατέχει πίστη, εἶναι σὰ νὰ μὴν κατέχει τίποτε· ἡ Δύση δὲν κατέχει τίποτε, μήτε γιὰ τὸν ἑαυτό της. Οἱ παράδοσές της μᾶς εἶναι ἄχρηστες. Τὸν τεχνικό της πολιτισμὸ δὲν μπορεῖ νὰ τὸν φυλάξει γιὰ νὰ κατορθώνει πάντοτε νὰ μᾶς τὸν μαθαίνει αὐτή· ὁ τεχνικὸς πολιτισμὸς καλύπτει σιγὰ-σιγὰ τὴ γῆ, παύει μέρα τὴν ἡμέρα νὰ εἶναι προνόμιο τῆς Δύσης, ποὺ δὲν μπορεῖ νὰ ἀντιταχτεῖ τὲ τούτη τὴ μοῖρα της. Ἡ Δύση ὄλοένα φθείρεται, καὶ ἐφ' ὅσο δὲν πιστεύει καὶ δὲ μπορεῖ νὰ πιστεψει στὸν ἄνθρωπο, ἀνταποκρίνεται σ' ἔνα νόμο ὑπέρτατης δικαιοσύνης ἡ ἀναπόφευκτη παρακμὴ της.

Δὲ λέμε πὼς ἡ Δύση σβύνει, ἄλλὰ περιορίζεται ἡ σημασία της. Εἶναι ἀπόλυτα ἀδύνατο νὰ ὀδηγήσει σήμερα τὴν ἀνθρωπότητα ἡ Δύση. Καὶ ὅχι γιὰ κανένα ἄλλο πιὸ ἐπιφανειακὸ λόγο, ἄλλὰ γιατί, ἀπὸ αἰῶνες τώρα, ἔπαψε νὰ πιστεύει στὸν ἄνθρωπο. Ὁ λαὸς ποὺ πιστεύει στὸν ἄνθρωπο, καὶ βέβαια κάποιος θὰ ὑφίσταται τέτοιος, θὰ ἔρθει καιρὸς ποὺ θὰ κληθεῖ νὰ διευθύνει τὴν ἀνθροπότητα, γιατὶ μονάχα ἔκεινος θὰ μπορέσει ν' ἀπονείμει δικαιοσύνη στοὺς ἄλλους λαούς, στ' ἄλλα ἄτομα, ποὺ ἀπὸ μέσα του, ἔχοντας χάσει ἥ μὴ ἔχοντας ποτὲ ἀποκτήσει τὴν πίστη στὸν ἄνθρωπο, δὲν ἀντέχουν γιὰ ν' ἀντλήσουν τὸ σθένος καὶ τὴ σοφία γιὰ νὰ πράξουν τοῦτο, νὰ γίνουν δηλαδὴ δίκαιοι.

37.— Ὁ θνητὸς ἔρωτας διέπει τὴ Δύση· τ' ἄτομα ποὺ ἀναπνέουν σήμερα τὸ δυτικὸ πολιτισμό, τ' ἄτομα ποὺ δὲν μποροῦν ν' ἀπαλλαχτοῦν ἀπὸ τὴ ζωντανὴ καὶ σφριγηλὴ ἐπιρροὴ τῆς Δύσης, ἥ ἀκόμα ἀπὸ τὴ νοσταλγία τῆς ἀνάμνησής της· τ' ἄτομα ἔκεινα διέπονται στὸ βίο τους καὶ στὸ ἔργο τους ἀπὸ τὸ θνητὸ ἔρωτα, ὅπως ὀλάκερη ἡ Δύση, ποὺ πλέρια δὲν πιστεύει καὶ δὲν ἐπίστεψε ποτὲ σὲ τίποτα, δέν ἀγκάλιασε τὸ θαῦμα καὶ τὴν ἀλήθεια τοῦ Θεοῦ· Αν-

θρώπου ὅπως χρειάζονταν εἰλικρινά, καὶ στερημένη ἀπὸ τὴν πίστη ἔμαθε στὸν κόσμο, καὶ ἀκόμα μαθαίνει, τὸ θνητὸ ἔρωτα, ποὺ ἔγδυσε ἀπὸ τὴν μυστικότητα τῆς Ἀνατολῆς, καὶ μᾶς τὸν παρουσίασε σὰ λογικὸ φαινόμενο, σὰν ἀλήθεια ποὺ δὲν μποροῦμε ν' ἀποφύγουμε (πρώτη ἀλήθεια), σὰ μόνη πραγματικότητα.

38. — Δὲ βλέπω ποιάν ἄλλη ἀποστολὴ μπορεῖ νὰ ἐκπληρώσει ἡ ἀληθινὴ ποίηση παρὰ νὰ ὀραματίζεται τὸν ἀνθρώπο. Κάθε μεγάλος ποιητὴς τοῦ περασμένου αἰῶνα, ὅπως ὁ Χαίλντερλιν στὴν ἀρχὴ τοῦ αἰῶνα τούτου, ὁ Λέρμοντοφ καὶ ὁ Ρεμπὼ Ӧστερα, ἐκφράζει ἔνα ἀμυδρὸ ἄλλὰ ἀσφαλὲς καὶ κατακτητικὸ ὅραμα τοῦ ἀνθρώπου.

39.— Ἡ θέση ποὺ παίρνει ἀγνάντια στὸ θάνατο, εἶναι τόσο γιὰ ἔνα ἄτομο ὃσο γιὰ μιὰ φιλοσοφία ἡ μόνη θέση ποὺ ἀνοίγει τὴν δυνατότητα, στὸ ἄτομο καὶ στὴ φιλοσοφία, ν' ἀποχτήσουν τὸ ἀπόλυτο, νὰ φτάσουν στὴν ἀλήθεια. Καὶ εἶναι εὔκολο, ἂν δὲν ἔχει προκαταλήψεις, νὰ ἐννοήσει κανεὶς τὸ γιατὶ· ὁ θάνατος ἀπογυμνώνει ὅποιον ἔρχεται μπροστά του, ἀπογυμνώνει τόσο ἔνα ἄτομο ὃσο μιὰ φιλοσοφία· πειθαναγκάζει στὴν εἰλικρίνεια ἀκόμα κ' ἐκεῖνον ποὺ περισσότερο συνήθισε ν' αὐταπατᾶται ἡ ἐκεῖνον ποὺ ἔχει τιμὴ ν' ἀπατᾶ τοὺς ἄλλους — δυὸ διαφορετικὲς ἀμαρτίες ποὺ ὁδηγοῦν στὸ ἴδιο συμπέρασμα καὶ στὸ ἴδιο ἀδιέξοδο —· ἔτσι τὸ ἄτομο ποὺ δέν ἀντιμετωπίζει τὸ θάνατο δὲ μπορεῖ νὰ εἶναι ποτὲ βέβαιο πὼς εἶναι καὶ ἀπλῶς ἄτομο καὶ πὼς διακρίνεται ἀπὸ τὴ φύση, καὶ πελαγώνει ἔτσι σὲ μιὰ ἀτέρμονη ἀθυμία· ἔτσι καὶ ἡ φιλοσοφία ποὺ δὲ μελετᾶ τὸ θάνατο (δανείζομαι τὴν ἐκφραση ἀπὸ τὸν Πλάτωνα), δὲν εἶναι φιλοσοφία.

40.— Μονάχα ὁ θάνατος πειθαναγκάζει στὴν ἀποκάλυψη τῆς εἰλικρίνειας ἔνα ἄτομο (ἢ μιὰ φιλοσοφία). Ἡ εἰλικρίνεια εἶναι ἡ ἐνότητα τοῦ ἀτόμου, καὶ τῆς φιλοσοφίας· ἡ ἐνότητα ἐκείνη ποὺ βεβαιώνει καὶ ἀφηρημένα, μαθηματικά, τὴν ὄντότητά τους, τὴν ὑπόστασή τους· μιὰ ἐνότητα ποὺ δὲ μπορεῖ νὰ λείπει, ὅπως δὲ μπορεῖ νὰ λείπει ἡ ζωὴ στὴ φύση, γιατὶ ὅπως ἡ ζωὴ εἶναι ἡ ἀρχὴ τῆς ἀόριστης ὑπόστασης τῆς φύσης, ἔτσι ἡ ἐνότητα (ποὺ παίρνει τὸ ἀνθρώπινο ὄνομα, εἰλικρίνεια) εἶναι ἡ ἀρχὴ

τῆς συγκεκριμένης ύπόστασης τοῦ ἀτόμου, καὶ τῆς φιλοσοφίας. (Ἡ μοῖρα τῆς φιλοσοφίας πηγαίνει ἀκριβῶς παράλληλα μὲ τὴ μοῖρα τοῦ ἀτόμου).

Ἄλλὰ ἡ εἰλικρίνεια τοῦ ἀτόμου, σύμφωνα μὲ τὴν ἀνάγκη, τὸ νόημα, τὴν ἀποστολὴν τῆς εἰλικρίνειας, μιὰ μοναδικὴ ἔκφραση, μιὰ μοναδικὴ ἀπόλυτη πράξη μπορεῖ νὰ παρουσιάσει, νὰ κάνει παρουσία (γιατὶ ἂν μιλήσουμε μαθηματικά, ἡ ἐνότητα δὲ μπορεῖ νὰ ἔχει συνέχεια μονάχα στὸ ἄπειρο, ἀλλὰ καὶ στὸ πεπερασμένο, σὲ κάθε μορφὴ ἀπείρου, σὲ κάθε μορφὴ πεπερασμένου)· καὶ ἐφ' ὅσον τὸ μόνο σύνολο ποὺ τὸ κάθε ἄτομο ἀπαντάει εἶναι ὁ θάνατος, ἡ μόνη ἀπόλυτη πράξη μας θὰ εἶναι ἐκείνη ποὺ δέχεται τὴ σχέση μας (καὶ λέω σχέση μας, γιατὶ δὲν πρόκειται γι' ἀφηρημένη, γιὰ γνωσεολογικὴ σχέση) μὲ τὸ θάνατο.

41. — "Αλλωστε, ὅπως λέει καὶ ὁ κοινὸς νοῦς καὶ ἡ κοινὴ σοφία ὅλων τῶν ἐποχῶν, «τὸ μόνο ποὺ δὲν ἀποφεύγεται εἶναι ὁ θάνατος». Μὲ τί ἄλλο λοιπὸν θὰ ἀσχοληθεῖ κατὰ πρῶτο λόγο τὸ ἄτομο, παρὰ μ' αὐτὸ τὸ μόνο ποὺ δὲν ἀποφεύγεται; Ἀλλὰ τὸ δύσκολο καὶ τὸ στενάχωρο εἶναι νὰ κατανοήσει κανεὶς πώς οἱ πράξεις μας δὲν ἔχουν κῦρος, μήτε γιὰ μᾶς τοὺς ἴδιους, ἂν δὲν ἀντιμετωπίσαμε κιόλας τὸ θάνατο!

42. — Κατὰ μιὰ θεία δικαιοσύνη, ποὺ ὁ λόγος τῆς μᾶς μένει μυστικός, τὰ ποιδιὰ εἶναι καθαρά, τὰ παιδιὰ ἔχουν καθαρὴ τὴν καρδιά, καὶ τοὺς ἀνοίγεται, γιὰ μόνη τούτη τὴν κατάστασή τους, ἡ πύλη τῶν Οὐρανῶν. Ἀλλὰ μιὰ τέτοια χάρη ἐμεῖς δὲ μπροροῦμε παρὰ ν' ἀποδεχόμαστε πώς ύφίσταται, δὲ μᾶς εἶναι βιλετὸ νὰ προσπαθήσουμε νὰ βροῦμε τὴν ἐξήγησή της· ἡ δικαιοσύνη τοῦ Θεοῦ στὴν περιοχὴ ἐκείνη δπου τὰ πλάσματα δὲν ἔχουν ἐπαναλάβει τὴν ἀμαρτία τοῦ Ἀδάμ, δὲν ἔφαγαν ἀπὸ τὸν καρπὸ τοῦ δέντρου τοῦ καλοῦ καὶ τοῦ κακοῦ, κ' ἔτσι δὲν ἀπέκτησαν τόσο τὴ δυνατότητα τῆς ἀφηρημένης γνώσης, ὅσο καὶ τὴν ἀτόφια ἐκείνη γνώση ποὺ ἀμεσα εἶναι συνυφασμένη μὲ τὴ μοῖρα τοῦ ἐγώ μας — ἐννοῶ τὴ γνώση ποὺ κομίζει ὁ ἔρωτας· — ἡ δικαιοσύνη τούτη τοῦ Θεοῦ μᾶς παραμένει ἀκατάληπτη, τόσο ἀκατάληπτη ἵσως, ὅσο ἀδύ-

νατο μᾶς τυχαίνει νὰ ξαναγίνουμε παιδιά, νὰ ἔξαλείψουμε τὴν ἀμαρτία τοῦ Ἀδάμ, ποὺ ἐπαναλάβαμε, ποὺ εἶναι νόμος νὰ τὴν ἐπαναλάβει ἡ φύση ἐκείνη ποὺ προορίζεται νὰ γίνει ἄτομο. Μάταια λοιπὸν οἱ κόποι νὰ ἐρευνήσουμε τὴν πηγὴ τῆς εὔνοιας τοῦ Χριστοῦ πρὸς τὰ παιδιά· μάταιοι ὅπως μάταιες οἱ προσπάθειες νὰ κερδίσουμε ξανὰ μιὰ ψυχὴ παιδιοῦ.

“Ομως, ἐν ἀποκλείεται στὸ ἄτομο ὁ δρόμος τῆς ἐπιστροφῆς πρὸς τὴν καθαρότητα, τ.ὶν ἀφέλεια, τὴν ἄγνοια τοῦ παιδιοῦ, τοῦ ἀνοίγεται ἄλλος ἔνας δρόμος (δρόμος ποὺ τολμοῦμε νὰ πούμε, τούλαχιστον Ἰσιας δόξας)· καὶ εἶναι κεῖνος ποὺ ὅδηγεῖ στὴν ἀλήθεια καὶ στὴν εἰλικρίνεια τοῦ ἀτόμου. ’Εδῶ ἡ πίστη μας μπορεῖ ν’ ἀποφανθεῖ μὲ βεβαιότητα· τὸ ἄτομο πρέπει νὰ πιστέψει πώς πηγαίνει πρὸς τὴν ἀλήθεια, καὶ μόνο ἐμπόδιο νὰ φτάσουμε στὴν ἀλήθεια, ὅπως ἔξηγήσαμε, εἶναι ἡ ἔλλειψη θεληματικῆς σχέσης μὲ τὸ θάνατο (εἶναι ὁ φόβος τοῦ θανάτου, ὅπως σκέπτονταν ὁ Κυρίλλοφ τοῦ Ντοστογέφσκι). ’Ο θάνατος, πιὸ πέρα ἀπ’ ὅλους τοὺς δισταγμοὺς τῆς συνείδησης καὶ τοῦ σώματος, μᾶς πειθαναγκάζει νὰ εἴμαστε εἰλικρινεῖς, μᾶς χαρίζει ἔτσι μιὰ εὐτυχία (συγκεκριμένη εὐτυχία), παράξενα ἀντάξια τῆς εὐτυχίας τῶν παιδιῶν. Καὶ μοιάζουν οἱ δυὸ εὐτυχίες τούλαχιστο σὲ τοῦτο· στὴν ἀπίστευτη (γιατὶ ποιὸ ἄτομο μπορεῖ νὰ τὴν πιστέψει;) ἀπόσταση ἀπὸ τὴ σύγχυση τῆς ἡδονῆς!

43.— "Ας μιλήσουμε γιὰ μερικὰ γνωστὰ πρόσωπα,
γιὰ νὰ δεῖ κανεὶς συγκεκριμένα, πὼς ἐμεῖς ἀντικρύζουμε
τὶς προσπάθειες πρὸς ἀπόκτηση μιᾶς φιλοσοφίας, προσπά-
θειες ποὺ ἀποτελοῦν τὴν ἴστορία τοῦ ἀτόμου καὶ — μὲ
τὴν προϋπύθεση τούτη — τὴν ἴστορία τῆς φιλοσοφίας.

‘Ο Καντ θέτοντας τὸ πράμα καθαυτό (τὸ Ding-ensich), ποὺ ἡ γνώση δὲν τὸ ἀγκαλιάζει, δείχνει πώς δὲν πιστεύει στὴ σχέση τοῦ ἐγὼ μὲ τὴ συνολικὴ πραγματικότητα. ’Αλλὰ ἔτσι ἡ προσπάθειά του, ὅση εὔσυνηδεισία κι ἄν ἐκδηλώνει, ὅση συνέπεια διάνοιας κι ἄν ξοδεύει στὸ ἔδαφος καὶ μέσα στὰ σύνορα ποὺ ὁρίζει γιὰ τὴν ἐργασία της, γίνεται μιὰ προδοσία τῆς ἀποστολῆς τῆς φιλοσοφίας· γιατὶ φιλοσοφία γεννιέται μονάχα πάνω στὴν πίστη

στὸ ἔγώ, καὶ πάνω στὴν πίστη μιᾶς δυνατῆς (κατὰ τὴν θεωρία), ἀκαγκαίας (κατὰ τὴν πράξη), σχέσης τοῦ ἔγώ μὲ τὴ συνολικὴ πραγματικότημα. 'Ο Κὰντ μᾶλλον στερεώνει μονάχα μιὰ θεωρία τῆς ἐπιστήμης· τὴν πιὸ τέλεια θεωρία τῆς ἐπιστήμης ποὺ ἔνα ἄτομο ἀπιστο κατὰ τὴν μοῖρα του, ἀλλὰ σεμνὸ κατὰ τὸ ἥθος καὶ προικισμένο μὲ τὴ διάθεση νὰ πιστέψει στὸν ἄνθρωπο καὶ μ' ἔνα αἴσθημα ἔτοιμο ν' ἀποδεχτεῖ τὴν ἐντολὴ ποὺ ἀπὸ τέτοια πίστη εἶναι λογικὸ ν' ἀπορρέει, μπορεῖ νὰ ἴδρυσει. 'Αλλά, ἀκόμα καὶ τούτη ἡ θεωρία τῆς ἐπιστήμης τοῦ Κὰντ εἶναι γιὰ μᾶς ἀνεπαρκής, ἀκριβῶς γιατὶ δὲν εἶναι συνέπεια μιᾶς φιλοσοφίας, μιᾶς σχέσης ἐνὸς ἔγώ μὲ τὴ συνολικὴ πραγματικότητα. Στὴν ιστορία ἐνδιαφέρει μονάχα νὰ μελετηθεῖ ἀκριβῶς ποιὰ ἡ θέση τοῦ Κὰντ ἀνάμεσα πίστη καὶ ἀπιστία· ἂν βρεῖ κανεὶς στὸ γερμανὸ φιλόσοφο ἔνα θετικὸ στοιχεῖο πίστης, ποὺ ὅχι ἀπλῶς νὰ ἐπηρεάζει τὸ σύστημά του, ἀλλὰ νὰ δίνει μιὰ ἔξηγηση συνυφασμένη μὲ τὴ μοῖρα τοῦ ἀτόμου, στ' ἀφηρημένα καὶ μεθολογικὰ συμπεράσματά του, τότε ὁ Κὰντ ξαναγίνεται γόνιμος· ὡς πρὸς ἐμένα, δύολογῶ πῶς βρίσκω ὅσο πάει τόσο μοιραία τὴν ἀπιστία του, ποὺ μοῦ φαίνεται μᾶλλον νὰ βλάπτει ἡ περιέργεια πρὸς τὸ οἰκοδόμημα τοῦ συστήματός του, ἡ περιέργεια ἐκείνη ποὺ εἶναι μονάχα περιέργεια ἢ σχολαστικισμὸς ἢ γοητεία, καὶ ποτὲ τούλαχιστον κριτική, κατὰ τὸ χρήσιμο ἐκεῖνο μάθημα τοῦ δασκάλου, τὸ μόνο χρήσιμο μάθημα ποὺ δὲν εἰσάκουσαν οἱ μαθητές.

44.— Στὸ Σοπενάουερ (ποὺ συμπαθοῦσε καὶ θαύμαζε τὸν Κὰντ χωρὶς ὅμως νὰ ύποψιάζεται τὴν ψυχολογικὴ αἰτία τέτοιων συναισθημάτων, ποὺ εἴταν συνάφεια ἀπιστίας, δὲ σημαίνει ἂν ὁ Σοπενάουερ «δὲν πίστευε» κατὰ ἔνα διαφορετικὸ τρόπο, πάντως καὶ οἱ δυὸ ἄντρες συμφωνοῦσαν στὴν ἐπιμονὴ καὶ πιότερο στὴ μοῖρα νὰ μὴν πιστέψουν, ἀκόμα καὶ στὴν ἐπιθυμία νὰ διακηρύξουν τὴν ἀπιστία τους, νὰ τὴν κάμουν ἔργο, μάθημα, ἥθική, γιὰ τὸν ἑαυτό τους καὶ γιὰ τοὺς ἄλλους· διαφέρουν σοβαρὰ ὁ Σοπενάουερ ἀπὸ τὸν Κὰντ μονάχα στὸ ἥθος, ποὺ στέκεται τόσο πιὸ ψηλὰ στὸν ἔνα παρὰ στὸν ἄλλο· καὶ ἂν προσέχουμε κ' ἐνδιαφερόμαστε περισσότερο γιὰ τὸν Κάντ,

τοῦτο ὀφείλεται ἀποκλειστικὰ στὸ ἥθος . . .) τὸ πράμα καθαυτὸ γίνεται ἡ βιούληση, κ' ἔτσι ἐξακολουθεῖ, ἀν καὶ μὲ ἄλλη μορφὴ καὶ μὲ ἄλλη ψυχολογικὴ κατεύθυνση, ἡ ᾗδια ἀπιστία καὶ σύγχυση.

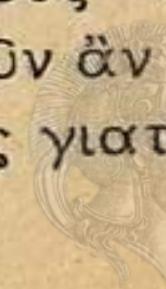
45.— Ἐλλά, ἃς ἀφήσουμε γιὰ μιὰ στιγμὴ τὴ φιλοσοφία καὶ τὶς ἔγγονιες της, ἃς θυμηθοῦμε τὸν πλησιέστερο στὰ χρόνια μας μεγαλύτερο εύρωπαῖο ποιητή, τὸν τελευταῖο ὁραματιστὴ τῆς Δύσης, ἐκεῖνον ποὺ ἥθελε τὸν ποιητὴ μονάχα ὁραματιστὴ (καὶ ἀπλῶς γιὰ τὴν ἵδεα τούτη δὲν ἀξίζει ὁ γάλλος ποιητὴς τὴ δόξα ;)

Τί προπάντων μᾶς μαθαίνει ὁ Ρεμπώ; Τὸ ἀδιέξοδο δπου βρίσκεται ἡ πνευματικὴ Γαλλία τῆς ἐποχῆς του (καὶ γιατὶ ὅχι καὶ ἡ σημερινὴ;) στὴν ἀναζήτηση ἐνὸς στερεοῦ ἐδάφους γιὰ νά δημιουργήσει, γιὰ νὰ ἐπιτελέσει ἀκόμα τὴν ἐκπολιτιστικὴ ἀποστολὴ της. Τὸ τερατώδες τῆς ἐξαιρετικῆς καὶ μοναδικῆς περίπτωσης Ρεμπώ, ἐνὸς ἀτόμου δηλαδὴ ποὺ σὲ ἡλικία δεκαεννιά ἐτῶν ἔχει κιόλας ἀπαυδήσει ἀπ' ὅλη τὴ λογοτεχνία τῆς χώρας του κι ὅλων τῶν ἐποχῶν κι ἀπὸ τὴ δική του τὴν ᾗδια τὴ λογοτεχνία, ἐνὸς ποιητὴ πού, ὅντας τούλαχιστον ὁ πρῶτος ποιητὴς τῆς ἐποχῆς του, δὲν πιστεύει πιὰ στὴ σημασία τῆς ποίησης, τὸ τερατώδες τοῦτο, λέω, ἀν δὲν σχετιστεῖ ἄμεσα μ' ὅλη τὴ γαλλικὴ ποίηση κι ὅλη τὴν πνευματικὴ Γαλλία, εἶναι λογικὰ ἀκατανόητο· καὶ τέτοιο παρέμεινε γιὰ τοὺς κριτικούς, ποὺ μελετῶντας τὸ Ρεμπώ δὲ θυμόντουσαν ἡ δὲν ἥθελαν κατὰ τὴ διάρκεια τῆς ἐργασίας τους, νὰ συνδέσουν τὸ ἀτομο καὶ τὸν ποιητὴ μὲ τὴν πατρίδα του, νὰ παρακολουθήσουν τὴ ζωὴ καὶ τὴν ποίηση ἐκείνου, γιατὶ φωτίζεται ἔτσι ἡ ποίηση καὶ ἡ ὑπόσταση τῆς ᾗδιας τῆς Γαλλίας· νὰ πειστοῦν πώς τὸ σοφὸ παραλήρημα τοῦ Ριμπώ βγαίνει ναὶ ἀπὸ τὸ στῆθος του, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τὸν τόπο του, καὶ στὸν τόπο του ἐπιστρέφει.

46 — “Οπως ἐκεῖνος ποὺ δὲ γεύτηκε στὴ νεότητά του ἡ στὴν ὕριμη ἡλικία του τὸν ἔρωτα, ἔτσι κ' ἐκεῖνος ποὺ ὕστερα ἀπὸ τὸν ἔρωτα δὲ δοκίμασε τὴν πίκρα τοῦ θανάτου, θὰ νιώσει μιὰ ἀνεξάντλητη καὶ ἀπύθμενη πίκρα, μιὰ ἀθεράπευτη μελαγχολία. Ἡ ᾗδια μεταφυσικὴ (μποροῦμε χωρὶς δισταγμὸ στὴν προκειμένη περίπτωση νὰ μεταχει-

ριστοῦμε τὸ ἐπικίνδυνο τοῦτο ἐπίθετο) αἰτία φέρνει τὸ
ἴδιο ἀποτέλεσμα, τόσο στὴν ἔλλειψη πείρας τοῦ ἔρωτα,
ὅσο στὴν ἔλλειψη πείρας τοῦ θανάτου. Μονάχα ποὺ ἡ
πρώτη ἔλλειψη, σὰν ἐκείνη ποὺ ἀναφέρεται σὲ μιὰ πιὸ
ἀπτὴ καὶ σφριγηλὴ πραγματικότητα, σὲ μιὰ κατάσταση
ποὺ παρέχει περισσότερες πιθανότητες νὰ μᾶς βρεῖ ζω-
τανοὺς καὶ ξύπνιους ὕστερα, ἐκδηλώνεται πιὸ ἄμεσα
(καὶ καλύτερα διαβάζεται) στὸ κάθε ἄτομο, πιὸ εὔκολα
στούς μικρόψυχους διπλανούς μας· δῆμως ἡ στενοχώρια
ἀπὸ τὴν ἄγνοια τῆς πείρας τοῦ θανάτου εἶναι ἀναπόφευ-
κτη στὸ ἄτομο ποὺ λαχταρᾶ τὴν ὑπαρξη, στὸ ἄτομο
ἐκεῖνο ἄλλωστε ποὺ βέβαια δοκίμασε τὸν ἔρωτα, καὶ
ποὺ κατὰ συνέπεια δὲν ύποφέρει πιὰ ἀπὸ ἐφηβικὴ μελαγ-
λία . . .

47 — 'Εφ' ὅσο δὲν ἀντιμετώπισες τὸ θάνατο, δὲ μπο-
ρεῖς νὰ εἶσαι βέβαιος πὼς τίποτε δὲν ἀναμένεις πιά ἀπὸ
τὴν τύχη, καὶ πὼς θέλεις νὰ ζήσεις χωρὶς τίποτε νὰ ἐλπί-
ζεις ἀπὸ τὴν τύχη . . . Δὲ μπαίνουμε μὲ τὴ βίωσή μας
στὴν ἀναγκαιότητα τοῦ ἀπόλυτου, παρὰ ἀφοῦ ἐξαντλή-
σαμε τὴν πείρα τοῦ θανάτου· ἐκεῖνος ποὺ δὲ φοβᾶται
τὸ θάνατο σὲ ὅποια στιγμὴ τοῦ βίου του, ἐκεῖνος ποὺ εἶ-
ναι ἔτοιμος χωρὶς αὐταπάτη νὰ δεχτεῖ τὸ θάνατο σὲ
ὅποια στιγμὴ τοῦ βίου του, ἐκεῖνος ποὺ προβλέπει καὶ
δὲν ἀπατάται, πὼς ὁ θάνατος δὲ μπορεῖ νὰ τάπεινώσει
ὅποια στιγμὴ τοῦ βίου του, ἐκεῖνος παύει νὰ εἶναι ἥδο-
νιστής. 'Η φιλοσοφία τῆς Εύρωπης εἶναι φτωχή, καὶ ἀνε-
παρκής γιὰ τὴν τωρινὴ νεότητα, ἀκριβῶς γιατὶ σὰ φιλο-
σοφία δὲ νίκησε τὸ φόβο τοῦ θανάτου. Δὲ λέω πῶς ἐγὼ
νίκησα τὸ φόβο τοῦ θανάτου, ὅπως δὲ λέω πῶς εἶμαι
βέβαιος πὼς γνήσια φιλοσοφῶ· ἀλλὰ ξέρω πὼς ὁ στοχα-
σμὸς ποὺ ἀποφεύγει τὸ θάνατο εἶναι τυχαῖος, ὅπως τυ-
χαία εἶναι ἡ ζωὴ σχεδὸν ὅλων τῶν ἀτόμων σ' ὅλα τὰ
μέρη τῆς γῆς σήμερα· καὶ πιστεύω, ὅπως ὁ Ντοστογέφ-
σκι, στὴν ἀκμὴ τῆς ὑπαρξης ὕστερα ἀπὸ τὴν καθολικὴ
νίκη τοῦ φόβου τοῦ θανάτου.

48 — 'Η ἱστορία παρουσιάζει φιλοσόφους ποὺ βιά-
ζονται νὰ ποῦνε τὸ στοχασμό τους· ἀμελοῦν ἀν τοῦτος
εἶναι ἀκόμα νωπὸς ἀπὸ συγκίνηση,  ἀδέξιος γιατὶ ἀδοκι-

μαστος, ἀδιάκριτος γιατὶ δὲ βλέπει κανένα μπροστά του· δὲν περιμένουν ἀπὸ τὴν πεῖρα τῶν ἡμερῶν, ἐκείνων τῶν ἡμερῶν ποὺ ἡ τύχη χαρίζει στοὺς θητούς, βοήθεια· καὶ τρέχουν — πρώτη τους ἀσχολία, πρώτη καὶ τελευταία τους χαρὰ — μακρὺ ἀπὸ τὸ θόρυβο νὰ μεταβάλλουν σὲ λόγο τὴν ἀνακάλυψη τοῦ στοχασμοῦ τους, ποὺ εἶναι φαιδρὸς καὶ ἀγέρωχο σὰν τ' ὅραμα γιὰ τὸν ποιητή.

49 — Μπορεῖ ἔνας ποὺ θέλει νὰ φιλοσοφήσει, νὰ ζητᾷ τὸ θάνατο καὶ νὰ μὴν τὸ βρίσκει. Μπορεῖ ἐπίσης νὰ μιλᾶ γιὰ θάνατο καὶ νὰ μὴν τὸν ξέρει. "Ομως ὁ θάνατος δεσμεύει ὅπωσδήποτε τὸ ἄτομο· καὶ δὲν εἶναι ἐπιπόλαιος, δὲ χάνει τὸν καιρό του, δὲ σκορπίζεται, ἐκεῖνος ποὺ φροντίζει ν' ἀντιμετωπίσει τὸ θάνατο, ἔστω κι ἂν δὲν τὸ ἐπιτυγχάνει· κι ἂν ἡ φιλοσοφία του δὲν ἔχει κῦρος (δὲ θέλω νὰ νομίσει κανεὶς πὼς ἐδῶ ἀναφέρομαι στὴ δική μου φιλοσοφία· ἄστοχο καὶ ἄπρεπο θὰ εἴταν νὰ ύπερασπίζω τὸν ἔαυτό μου, ἐφ' ὅσο, ἐπαναλαμβάνω, ὁ ἕδιος δὲν εἶμαι βέβαιος πῶς γνήσια φιλοσοφῶ . . .), δικαίωμα νὰ τὸ πιστοποιήσουν ἔχουν μονάχα ἐκεῖνοι ποὺ ἀντιμετωπίζουν πραγματικὰ καὶ νικοῦν τὸ θάνατο, οἱ ἄλλοι ποὺ στρέφονται ἐνστιχτωδῶς στὰ divertissements ὅπως θάλεγε ὁ Πασκάλ, στὶς διασκεδάσεις, καὶ δὲν ξέρουν ἀπὸ θάνατο, δὲ δικαιοῦνται νὰ κρίνουν μήτε τὴ φιλοσοφία μήτε τὸν πόθο πρὸς φιλοσοφία.

50 — Δὲν ἔχουν νικήσει τὸ θάνατο ἐκεῖνοι ποὺ τὸ λησμόνησαν. Τ' ἄτομα ποὺ νομίζουν πὼς δημιουργοῦν ἀποφεύγοντας ἢ λησμονώντας νὰ στοχαστοῦν τὸ θάνατο, νὰ δοκιμαστοῦν στὴ σκέψη καὶ στὸ αἴσθημα πὼς ὁ θάνατος εἶναι ἡ ἄρνηση τοῦ ἀτόμου τους, τ' ἄτομα τοῦτα εἶναι βέβαιο πὼς δὲ θὰ πιστέψουν στὸν ἄνθρωπο, καὶ ἂν μόνα τους δὲν τὸ ὁμολογήσουν, θὰ τὸ ἀποδείξει τὸ ἔργο τους, ποὺ θὰ σταθεῖ στὴν ἱστορία σὰν ἔνα ἀνάξιο καὶ φθαρτὸ ἄτομο, σὰν ἔνα ἀπὸ κεῖνα τ' ἀμέτρητα ἄτομα ποὺ δὲ θέλουν νὰ γίνουν ἄνθρωπος, καὶ ποὺ δὲ μένει — ὅπως εἶναι δίκαιο — τ' ὄνομα τους πάνω στὴ γῆ, ἡ μνήμη τους δὲ διαρκεῖ σὰν ἔδαφος ποὺ δὲν μαραίνεται δὲ χάνει τὴ γονιμότητά του. Ἀπὸ τὴν ἀποψη τῆς ἱστορίας —

μόνη ἄποψη μὲ σημασία — τυχαίνουν τέτοια ἄτομα τέτοια ἔργα ἄχρηστα.

51 — "Αν κάτι πρέπει νὰ μᾶς φοβερίζει, δὲν εἶναι τόσον ὁ θάνατος, ὅσον ἡ σκέψη πώς μποροῦμε νὰ πεθάνουμε χωρὶς νὰ ἔχουμε ἀκόμα νικήσει τὸ φόβο τοῦ θανάτου. Δὲ λέω πώς χρειάζεται ἡ ἐνστιχτώδη περιφρόνηση τοῦ θανάτου, ἀλλὰ ἡ στάθμιση τῆς σημασίας του, καὶ ὑστερα ἡ νίκη μας πάνω του, ἡ βίωσή μας στὴν περιοχὴ ὅπου δὲν ὑφίσταται ὁ θάνατος, ὅπου αύγάζει ἡ ὑπαρξη τοῦ ἀνθρώπου.

52 — "Οταν κανεὶς νικήσει τὸ φόβο τοῦ θανάτου, ὅταν κανεὶς δηλαδὴ πιστέψει πλέρια, πόσο πιὸ ἄνετα ἀπὸ ἔναν ἄπιστο — δὲν ὑποθέτουμε, ἀλλὰ συμπεραίνουμε λογικά — μπορεῖ νὰ διδάξει στοὺς ἄλλους (σ' ἔνα ἄτομο ἢ σ' ἔνα λαό) τὴ λύση δευτερευόντων προβλημάτων, ὅπως εἶναι λ. χ. τὸ λεγόμενο σεξουαλικὸ ἢ τὸ οἰκονομικὸ πρόβλημα! Φτάνει νὰ ὑφίστανται αὐτιὰ ποὺ ν' ἀκούνε. Ἐκεῖνοι ποὺ ἀνάγουν τὸ σεξουαλικὸ ἢ τὸ οἰκονομικὸ πρόβλημα σὲ προβλήματα συνολικά, μποροῦν νὰ χαμογελάσουν· δὲ μιλάω σ' αὐτούς, ἐφ' ὅσο δυστυχῶς συναντοῦν ψυχολογικὰ ἐμπόδια νὰ πιστέψουν, ἐφ' ὅσον ἔνας ψευδοπολιτισμὸς κατάστρεψε τὴ διανοητική τους ύγεια κ' ἐστείρεψε τὶς πηγὲς τοῦ αἰσθήματός τους.

53 — "Οπως ἡ ἡδονιστικὴ Εύρωπη τοῦ περασμένου αἰῶνα (καὶ τώρα ἐπαναναλαμβάνεται ἡ περίπτωση μὲ τοὺς ἐπιγόνους της, Βαλερύ, Ζίντ, Σπέγκλερ, Κάϊζερλιγκ, καὶ ἀναφέρνω μονάχα τοὺς πιὸ γνωστούς . . .) ἔβλεπε στὸ Γκαΐτε — σὰ δημιουργὸς θεωρούμενος καὶ σὰν ἄτομο, στὸ ἔργο καὶ στὸ βίο — τὸν πιὸ ἄρτιο ἐκπρόσωπο τόσο τῶν φιλοδοξιῶν της ὅσο τοῦ ἴδαινικοῦ της· ἀντίκρυζε στὴ μορφὴ τοῦ γερμανοῦ ποιητῆ τὴν ἀρμονία ἔκείνη ποὺ εἴταν ἡ πιὸ πιστικὴ εἰκόνα μιᾶς δυνατῆς σοφίας (καὶ προπάν των μιᾶς δυνατῆς ἀτομικῆς, δηλαδὴ ἡδονικῆς, εὔτυχίας). Καὶ δὲ λογάριαζε ἡ παραμελοῦσε τὸ γεγονὸς τῆς ὁργανικῆς ἀπόστασης τοῦ Γκαΐτε ἀπὸ τὴν πίστη, ἀπὸ τὴν πίστη στὸ Χριστιανισμό. "Ετσι καὶ ἡ σημερινὴ Εύρωπη, ἡ Εύρωπη τοῦ εἰκοστοῦ αἰῶνα, καὶ μαζὶ μ' αὐτὴν ὅλος ὁ χριστιανικὸς κόσμος, δὲ μπορεῖ νὰ ἔχει σὰ δημιουργὸ καὶ

προφήτη τῆς μελλοντικῆς μας πραγματικότητας, παρά τὸ μόνο ἄτομο ποὺ στὸν περασμένο αἰῶνα δημιούργησε παραδείγματα γιὰ τὶς μεταγενέστερες γενεὲς μὲ μιὰ βίωση ποὺ δὲν εἴται πιὰ ἡδονιστική, τὸν πιὸ χριστιανὸ συγγραφέα καὶ ὥραματιστὴ τοῦ περασμένου αἰῶνα, ἐννοῶ τὸ Νντοστογέφσκι. Ἡ Δύση θαυμάζει, προπάντων σήμερα, τοῦτο τὸ συγγραφέα· ἀλλὰ μᾶλλον τὰ δευτερεύοντα προτερήματά του προσέχει κ' ἐκθειάζει, καὶ δὲ συλλαμβάνει τὴ συνολική του ἀξία, τὴν οὐσιαστική συμβολή του στὸ μελλοντικὸ πολιτισμὸ τῆς οἰκουμένης, τὴν εὔγλωττη παράσταση τῆς θέλησής του καὶ τῆς ὅρασής του· γιὰ ἔνα Γάλλο ἦ "Ἄγγλο διανοούμενο ὁ Νντοστογέφσκι εἶναι ἀκόμα καὶ τώρα (ποὺ πέρασαν περισσότερο ἀπὸ πενήντα χρόνια ἀπὸ τὸ θάνατό του, κ' ἐπηρέασαν τὰ βιβλία του γενεὲς καὶ γενεὲς λογοτεχνῶν σ' ὅλα τὰ μέρη τῆς γῆς),, κάποτε ἀνομολόγητα, ἔνας βάρβαρος κ' ἔνας ἐπικίνδυνος ξένος· ἡ Δύση δὲν προχώρησε σὲ ἀντίληψη τῆς σημασίας τοῦ ἔργου του πολὺ πιὸ πέρα ἀπὸ κεῖ ποὺ εἶχε φτάσει ὁ ντὲ Βογκέ, ποὺ πρῶτος, μὲ πολὺ δέος καὶ μὲ πολλὲς ἐπιφυλάξεις, γνώρισε στὸ γαλλικὸ κοινὸ ἀνάμεσα στὰ 1880 καὶ στὰ 1890 τὸ μεγαλύτερο συγγραφέα τῆς δλῆς ρωσικῆς λογοτεχνίας· ἡ Δύση δὲν κατανόησε ἀκόμα πῶς τὸ πλάτος τῆς δημιουργίας του δὲν εἶναι κατώτερο ἀπὸ τὸ πλάτος τῆς δημιουργίας ἐνὸς Γκαΐτε ἢ ἐνὸς Σαίξπηρ — ἀπὸ μιὰ ἄποψη προσωρινὰ αἰσθητική — καὶ πῶς μάλιστα στὸ ἔδαφος ποὺ πιότερο μᾶς ἐνδιαφέρει, σ' ἐκείνη τὴν περιοχὴ ὅπου χρειάζεται νὰ μπούμε ἀκόμα καὶ γιὰ νὰ εἴμαστε ἀπλῶς λογικὰ ἄτομα ἀλλὰ προπάντων γιὰ νὰ δημιουργήσουμε πολιτισμό, ὁ Νντοστογέφσκι εἶναι ἡ ἄρνηση τοῦ Γκαΐτε καὶ τοῦ Σαίξπηρ, πῶς ὅποιος παραδέχεται σοβαρὰ τὸ Νντοστογέφσκη δὲ μπορεῖ νὰ παραδεχτεῖ τὸ Γκαΐτε καὶ τὸ Σαίξπηρ, ὅπως ὅποιος παραδέχεται τὴν ἀλήθεια τοῦ Χριστοῦ δὲ μπορεῖ νὰ παραδεχτεῖ ἄλλην ἀλήθεια.

54.— Νομίζω πῶς γιὰ νὰ κατανοηθεῖ ἡ βαθύτερη σημασία τοῦ ἔργου τοῦ Νντοστογέφσκη, πρέπει νὰ πιστέψουμε πῶς ἡ Ρωσσία, ὕστερα ἀπὸ τὸ σφάλμα ποὺ διέπραξε νὰ ύποταχτεῖ στὴν ύλιστικὴ κοσμοθεωρία τοῦ

μαρξισμοῦ καὶ τὴν πρόσκαιρη πεῖρα τοῦ ἴδιότυπου σοσιαλιστικοῦ συστήματος ποὺ σήμερα τῆς δίνει τὴν κατεύθυνση, θὰ γίνει ξανὰ χώρα χριστιανὴ — ὀρθόδοξη, ἀλλὰ προκισμένη μὲ μιὰ δύναμη καὶ μιὰ ἐπιβολὴ πάνω στὸν πολιτισμένο κόσμο, ποὺ ἀναμφισβήτητα τῆς ἔλειπαν στὸ παρελθόν. Τὸ ἔργο τοῦ Ντοστογέφσκι φανερώνει στὰ μάτια μου ἀναγκαία τὴν τέτοια πορεία τοῦ ρωσσικοῦ λαοῦ· καὶ σκέπτομαι πώς, ἃν κανένα σοβαρὸ ἄτομο καὶ κανένας σοβαρὸς λαὸς δὲ μπορεῖ ν' ἀντιταχτεῖ στὴ μοῖρα ποὺ τὰ μεγάλα ἄτομα προδιαγράφουν γιὰ τοὺς λαούς τους, πράντων ἐμεῖς οἱ ἔλληνες, ποὺ φέραμε τὸ χριστιανισμὸ στὴ Ρωσσία, δὲ μποροῦμε παρὰ νὰ χαιρόμαστε καὶ νὰ κολακευόμαστε ἃν ὁ λαὸς τῆς Ρωσσίας ξαναποκτήσει τὴ δική μας θρησκεία, καὶ μὲ τὴ δική μας θρησκεία πρωταγωνιστήσει στὸν ἀγώνα τοῦ πολιτισμοῦ.

‘Ο Ντοστογέφσκι προπάντων, ἀλλὰ καὶ ἄλλοι, ὅπως δ Τολστόϊ ἢ δ Βλαδιμήρ Σολόβιοβ, δηλώνουν στὰ ἔργα τους τὴν αἰσια χριστιανικὴ πορεία τοῦ ρωσσικοῦ λαοῦ. Ποιὰ ἄλλη εὐρωπαϊκὴ χώρα δείχνει στὸν περασμένο αἰῶνα μὲ τοὺς συγγραφεῖς της τέτοια σαφὴ ἐπίγνωση (ποὺ συνεπάγεται τέτοια μακρόθυμη ταραχὴ) μιᾶς παγκόσμιας ἐκπολιτιστικῆς ἀποστολῆς, ποὺ μπορεῖ γιὰ μιὰ στιγμὴ ν' ἀφήνει ἄλλὰ δὲν ἔγκαταλείπει ποτὲ τὸ χριστιανικὸ ἄξονα, ὅπως διαφαίνεται τούτη ἡ ἐπίγνωση σὲ μερικὲς σελίδες τῶν Δαιμονισμένων ἢ τῶν Ἀδελφῶν Καραμάζοφ; Δὲν πρόκειται μονάχα γιὰ μεγάλη τέχνη· δ Ντοστογέφσκι δὲ μπορεῖ νὰ μελετηθεῖ ἀπὸ μιὰ ἀποψη καθαρὰ αἰσθητική· κινδυνεύει τότε νὰ παρεμηνευθεῖ ὅπως κανένας ἄλλος μυθιστοριογράφος. Δὲν ξέρω κανέναν ἄλλον μεγάλο ποιητὴ ἢ μυθιστοριογράφο τοῦ περασμένου αἰῶνα, ποὺ νὰ γονιμοποιήθηκε τόσο ἀπὸ τὸ δράμα, τὴν ἀγάπη καὶ τὴ θρησκεία τῆς πατρίδας του· καὶ ὑποστηρίζω πώς τὸ γεγονός τοῦτο δὲ μπορεῖ νὰ εἶναι τυχαῖο, ἀποκρούω ἀποκλείω μιὰ τέτοια περίπτωση.

Μπορεῖς, ἃν θέλεις, νὰ ἰσχυριστεῖς πώς ὁ Μάρκ, ὁ Κίρκεγκωρντ, ὁ Νίτσε, δὲν ἔχουν πατρίδα· δὲ μπορεῖς νὰ πεῖς τὸ ἕδιο γιὰ τὸν Τολστόϊ ἢ γιὰ τὸ Ντοστογέφσκι. ‘Αλλὰ τέτοιες συγκρίσεις ἡ Δύση τὶς περιφρονεῖ . . .

Γ. ΣΑΡΑΝΤΑΡΗΣ · Αθήνα · Οκτώβρης 1937 — Φλεβάρης 1938

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ



007000076808

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΑΣ

100

ΔΙΚΑΙΟΜΑΤΑ



ΔΟΗΝΩΝ

A11061